



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم م.ع.م (آرال)
Arab Aluminium Industry Co. Ltd. (ARAL)



الرقم: 88/7/14

التاريخ: 2018/3/8

للمرسل
* بـرصة عمان *

٤/١٤

* السيد
اليه سنان *

عطوفة رئيس هيئة الأوراق المالية المحترم

عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،،،

يسرني دعوة عطوفتكم لحضور الاجتماع العادي الثاني والاربعين للهيئة العامة لمساهمي الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة (آرال) المقرر عقده بمشيئة الله بتمام الساعة الواحدة ظهراً من يوم الاثنين الموافق 2018/4/9 في مقر الشركة الكائن في عين الباشا وذلك للنظر في جدول الاعمال التالي :-

1. تلاوة وقائع محضر الاجتماع العادي السابق للسنة المالية المنتهية في 2016/12/31 .
2. مناقشة تقرير مجلس الإدارة الثاني والاربعين لعام 2017.
3. تلاوة تقرير مدققي حسابات الشركة للسنة المالية المنتهية في 2017/12/31 .
4. مناقشة حسابات الشركة وميزانيتها لعام 2017 والمصادقة عليها .
5. الموافقة على توصية مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية بنسبة 7% من راس المال على المساهمين.
6. إبراء ذمة مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 2017/12/31 .
7. انتخاب مدققي الحسابات الشركة للسنة المالية 2018 وتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم .
8. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال على ان يفترن ذلك بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن 10% من الأسهم الممثلة في الاجتماع .

وتفضلوا عطوفتكم بقبول فائق الاحترام

رئيس مجلس الإدارة

المحامي محمد عبد الرزاق الداود

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الادارية / البعثات

٢٠١٨ / ٣ / ٨

الرقم المتسلسل ٢٠١٨ / ٣ / ٨
الجهة المختصة ٢٠١٨ / ٣ / ٨

• المرفقات: خمسة نسخ من التقرير السنوي الموزع على السادة مساهمي الشركة .



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

عمان - عين الباشا

المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف ٥٣٤٣٩٦٥ (٠٦) فاكس ٥٣٤٧١٤٥ (٠٦)

ص.ب ٣٥٠٤٢ عمان ١١١٨٠ الأردن

e-mail: aral@aral.jo

Web site: www.aralaluminium.com

التقرير السنوي الثاني والأربعين

لمجلس الإدارة

والبيانات المالية لسنة ٢٠١٧

آرال



حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم



حضرة صاحب السمو الملكي الأمير الحسين بن عبد الله الثاني ولي العهد المعظم

مجلس الإدارة لعام ٢٠١٧

رئيس مجلس الإدارة

١ - الأستاذ المحامي محمد عبدالرزاق مصطفى الداود

نائب رئيس مجلس الإدارة

٢ - السيد سمير توفيق حمد الرواشدة

عضو مجلس الإدارة

٣ - الدكتور خميس عربي محمد عاشور

عضو مجلس الإدارة

٤ - المهندس فؤاد سالم عبدالله أيوب

عضو مجلس الإدارة

٥ - المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود

عضو مجلس الإدارة

٦ - السيد شريف توفيق حمد الرواشدة

المدير العام : المهندس أسامة حسين العقاد

المستشار القانوني : الاستاذ أحمد عبد الرحمن السلامة

مدققو الحسابات

السادة المجموعة المهنية العربية

محاسبون قانونيون

آرال



بسم الله الرحمن الرحيم

«كلمة رئيس مجلس الإدارة»

حضرات السادة المساهمين الكرام،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

يسعدني وزملائي أعضاء مجلس الإدارة أن نلتقي معكم في هذا الاجتماع المبارك والذي يمثل اثنين وأربعين عاما من المسيرة الناجحة لهذه الشركة العريقة كما ونستعرض فيه نتائج أعمال شركتكم وانجازاتها من خلال تقريرنا السنوي الثاني والأربعين والذي يتضمن البيانات المالية للسنة المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١.

لا زال وطننا الحبيب يواجه الكثير من التحديات نتيجة للظروف السياسية غير المستقرة المحيطة به منذ أكثر من سبع سنوات والتي أدت الى زيادة العقبات والتحديات امام القطاع الصناعي عامة وصناعة الألمنيوم خاصة ، ولا يسعنا في هذه المناسبة الا ان نبارك الجهود التي ساهمت في تعزيز مسيرة الشركة بالرغم من الظروف الاقتصادية الصعبة التي تتعرض لها صناعتنا سواء من المنافسة غير المتكافئة للبضاعة المستوردة أو من الارتفاعات المتكررة لمصادر الطاقة من كهرباء وديزل وأسعار المواد الخام العالمية. بالرغم مما سبق وتأثر الشركة سلبا به، إلا أن شركتكم حافظت الى حد كبير بل وزادت من حصتها السوقية المحلية واستطاعت تحقيق أرباح بلغت ٦٥١,٦٢٠ دينار قبل الضريبة اي بزيادة قدرها ١٤٪ عن عام ٢٠١٦.

حضرات السادة المساهمين الكرام ،،،

لا زالت الشركة مستمرة في نهج التطوير والتحديث لرفع الكفاءة الانتاجية وتوفير الجودة العالية لمنتجاتها وتعزيز قدراتها الفنية والتنافسية؛ حيث قامت الشركة خلال عام ٢٠١٧ وكما كان مخطط له منذ عام ٢٠١٦ بإتمام تحديث خط الدهان ، تركيب وتشغيل خط أوتوماتيكي لإنتاج مقاطع الخشابي وفرن لمعالجة وتقسية مقاطع الألمنيوم، وفي نفس السياق تعمل الشركة على تطوير وتحديث خط الأكسدة ووحدة المعالجة وخط سحب الألمنيوم الألماني والموجودين بالخدمة منذ تأسيس الشركة مما سيكون له الأثر الايجابي على القدرة على التنافس والجاهزية لتلبية أي أسواق يتم اعادتها فتحها مستقبلا وكذلك على نتائج الشركة للأعوام القادمة إن شاء الله.

وبهذه المناسبة أقدم بالإنابة عنكم جميعاً بالشكر لإدارة الشركة وكافة العاملين فيها على جهودهم في خدمة الشركة والتي تمثلت بالنتائج التي تحققت ، والشكر الخاص لعملائنا الأوفياء من تجار ومصنعي الألمنيوم وعملاء الشركة من المصانع الاردنية المختلفة الذين ساهموا في تسويق منتجاتنا .

وفي الختام أشرف بالأصالة عن نفسي وبالإنابة عن السادة أعضاء مجلس الإدارة والسادة المساهمين الكرام بتقديم أسمى آيات المحبة والولاء لحضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم أدامه الله ورعاه ، وندعو الله العلي القدير أن يكون العام القادم عام خير وبركة بفضله تعالى ثم بفضل وعي ودعم المواطن الاردني المتواصل للصناعات الوطنية .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

رئيس مجلس الإدارة

المحامي محمد عبدالرزاق الداود



بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة الثاني والأربعين

حضرات السادة المساهمين الكرام ،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

أنه لمن دواعي سرورنا أن نرحب بكم أجمل ترحيب في الاجتماع العادي للهيئة العامة للشركة، وأن نتقدم من حضراتكم بالتقرير السنوي الثاني والأربعين متضمناً إنجازات الشركة ومركزها المالي للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧.

أولاً:

(أ) أنشطة الشركة الرئيسية:

يتمثل نشاط الشركة الإنتاجي في سحب وتكسية وطلاء مقاطع الألمنيوم الداخلة في صناعة الأبواب والنوافذ، والمقاطع اللازمة للصناعات المختلفة. كما تقوم الشركة بإنتاج قوالب تشكيل الألمنيوم واسطوانات الألمنيوم المستعملة على مكابس الشركة المختلفة لغايات سحب مقاطع الألمنيوم.

(ب) أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين:

- تقع الشركة بمبانيها الإدارية ومصانعها وكامل وحداتها الإنتاجية شرقي مدينة عين الباشا قرب مخيم البقعة وعلى مسافة نصف كيلو متر من طريق عمان - أربد الدولي.
- بلغ عدد العاملين في الشركة مع نهاية عام ٢٠١٧ ما مجموعه (٢٤١) شخصاً منهم (٤٧) يعملون في القطاع الإداري والخدمات الإدارية، والباقي من الفنيين والعاملين في النشاطات الإنتاجية.
- لا يوجد لشركتنا أي فروع داخل المملكة أو خارجها.

(ج) حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة:

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة مبلغ (٢٤،١٣٩،٢٨٦) ديناراً حيث حرصت الشركة منذ البداية على تكامل وحداتها الإنتاجية، وتتميز الشركة بالوحدات الإنتاجية التالية:-

١- مصنع القوالب والعدد

تم تأسيس هذا المصنع عام ١٩٩٣، وباشر إنتاجه التجاري بداية العام التالي، ويعمل هذا المصنع على تأمين حاجة الشركة من مختلف قوالب تشكيل الألمنيوم وقوالب الصهر، علاوة على بعض العدد وقطع الغيار اللازمة للعديد من الماكينات. بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في هذا المصنع (١،١٠٢،٨٣١) ديناراً، وعدد العاملين بما في ذلك إدارة المصنع (١٢) شخصاً.



٢- مصنع الصهر

تم إنشاء هذا المصنع عام ١٩٨٨، وبإشراف إنتاجه التجاري مطلع عام ١٩٨٩ و يتم في هذا المصنع صهر السكراب الناجم عن عملية سحب مقاطع الألمنيوم على المكابس وكذلك السكراب المشتري من السوق المحلي وتحويلهما لاسطوانات الألمنيوم المستعملة على المكابس لسحب مقاطع الألمنيوم المختلفة.

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في هذا المصنع (١,٦٤٥,١٨٢) ديناراً و عدد العاملين متضمناً إدارة المصنع (١٢) شخصاً .

٣- مصانع السحب والأكسدة والدهان

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للمصانع (٢٠,٥٩٣,٩٤٢) ديناراً، وعدد العاملين وإدارتهم (١٣٥) شخصاً، ويتمثل النشاط الإنتاجي لهذه الدائرة بما يأتي:

٣,١ وحدة السحب

تقوم هذه الوحدة بسحب مقاطع الألمنيوم بمختلف أشكالها على مكابسها الهيدروليكية الأربعة، وتمتلك الشركة مكبسين بقوة ١٦٠٠ طن لكل منهما، والثالث بقوة ٢٠٠ طن، والرابع بقوة ٦٤٠ طناً والمخصص لإنتاج المقاطع ذات السماكات المنخفضة .

٣,٢ وحدة الأكسدة

يتم في هذه الوحدة تغطية مقاطع الألمنيوم بالألوان الفضية والبرونزية والسوداء والذهبية بالدرجات متفاوتة لهذه الألوان، ويوجد لدى الشركة خطان للأكسدة.

٣,٣ وحدة الدهان

يوجد خطان للدهان يتم من خلالهما طلاء مقاطع الألمنيوم بالبودرة بأي لون يرغبه المستهلك.

٤,٣ وحدة طلاء مقاطع الألمنيوم بالألوان الخشبية (الفورمايكا)

يوجد خطان إنتاجيان لهذه الغاية حيث تم شراء وتركيب خط حديث أوتوماتيكي خلال عام ٢٠١٧ حيث تم رفع الطاقة الانتاجية مع تحسين مستوى الجودة وتجانس الألوان .



٤. قسم الجودة ومراقبة الإنتاج

يخضع إنتاج الشركة لمراقبة دقيقة في كافة المراحل الإنتاجية المختلفة وذلك للتأكد من مطابقته للمواصفة القياسية الأردنية والمواصفات العالمية. ولقد دلت الفحوصات والاختبارات العديدة على أن إنتاج الشركة يماثل نظيره المنتج في دول سبقتنا في هذا المجال، ومما يجدر ذكره أن شركتكم حصلت على شهادة الأيزو ٩٠٠٢ عام ١٩٩٢، وعلى شهادة الأيزو ٩٠٠١ إصدار عام ٢٠٠٠. وكما تم تحديث شهادة الأيزو ٩٠٠١:٢٠٠٨ لتلبية متطلبات شهادة الأيزو ٩٠٠١ الجديدة لعام ٢٠١٥. كما وأن مصنع القوالب والعدد قد قام بالايفاء بمتطلبات ومعايير نظام إدارة الجودة الشاملة (Total Quality Management).

ثانياً :- الشركات التابعة والزميلة :-

- ١- لا يوجد أية شركات تابعة
- ٢- تساهم شركتنا في شركة الروابي للألمنيوم والحديد والتي يبلغ رأسمالها (٥٠,٠٠٠) دينار بنسبة ٥٠ %، ولقد قرر مجلس الإدارة الموافقة على توصية هيئة المديرين لتلك الشركة بتصفية شركة الروابي للألمنيوم والحديد تصفية اختيارية وتعيين مصفي لها.
- ٣- تساهم شركتنا في الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم ورأسمالها (١٠٠,٠٠٠) دينار بنسبة مساهمة ٤٠ %.

آراء

ثالثاً -

أ - أسماء أعضاء مجلس الإدارة ومؤهلاتهم وخبراتهم العملية

الاسم	المنصب	تاريخ العضوية	تاريخ الميلاد	المؤهل العلمي	سنة التخرج	الخبرات العملية
الدكتور خميس عربي محمد عاشور	عضو مجلس الإدارة	٢٠١٧/٤/٣٠	١٩٤٨	بكالوريوس و ماجستير و دكتوراه في الكيمياء من جامعة براء فوردي -بريطانيا	١٩٧١	١٩٧١ - تدريس في الجامعات السعودية - العمل في عدة شركات في المملكة العربية السعودية . - مدير عام ورئيس مجلس إدارة وعضو مجلس إدارة في العديد من الشركات في الأردن - عضو مجلس أمناء جامعة أربد الأهلية /الأردن .
المسيد توفيق حمد الرواشدة	نائب رئيس مجلس الإدارة	٢٠١٧/٤/٣٠	١٩٥٥	بكالوريوس آداب جامعة بغداد	١٩٧٨	٢٠١٥ - عضو مجلس إدارة مركز ابداع الأوراق المالية . ٢٠١٤/٧ - ولتاريخه عضو مجلس إدارة شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار م.ع.م . ٢٠١٣/١٢ - ٢٠١٧/٤ - رئيس مجلس إدارة شركة داركم للاستثمار م.ع.م . ٢٠١٢ - ٢٠١٧/٠٤ - عضو مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكولرين م.ع.م . ٢٠١٢ - ولتاريخه نائب رئيس رقابية شركات الخدمات المالية . ٢٠٠٩ - ولتاريخه نائب رئيس مجلس إدارة الشركة العربية لصناعة الألبنيوم (آرال) . ٢٠٠٦ - ٢٠١٤/٤ - نائب رئيس مجلس الإدارة لشركة البلاد للخدمات الطبية م.ع.م . ٢٠٠٦ - ولتاريخه مدير عام شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار . ١٩٨٢ - ٢٠٠٦ - مدير عام عمليات الأسهم المحلية والدولية والاكتتابات بالبنك العربي الوطني الرياض - السعودية .
الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	رئيس مجلس الإدارة	٢٠١٧/٤/٣٠	١٩٤٥	بكالوريوس حقوق جامعة بيروت العربية	١٩٧٠	- محامي، قنصل فخري . - عضو مجلس إدارة شركة الأمين للاستثمارات المالية . - رئيس هيئة مدبري شركة الخير للاستثمارات العقارية (ستي مول) . - رئيس هيئة مدبري شركة الضيافة للسياحة . - عضو هيئة مدبري شركة الأغذية الزراعية .

المهندس فؤاد سالم عبدالله أيوب	عضو مجلس الإدارة	٢٠١٧/٤/٣٠	١٩٤٣	بكالوريوس هندسة ميكانيكية جامعة بغداد ماجستير هندسة صناعية جامعة كرنفيلد / بريطانيا	١٩٦٧ ١٩٨٣
المهندس داود عبدالرزاق مصطفى الداود	عضو مجلس الإدارة	٢٠١٧/٤/٣٠	١٩٥٠	بكالوريوس هندسة صناعية	١٩٧٤
السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو مجلس الإدارة	٢٠١٧/٤/٣٠	١٩٥٨	بكالوريوس اقتصاد / جامعة اليرموك	١٩٨٦
١٩٦٧ - ١٩٨٦ - وزارة الصناعة والتجارة ١٩٨٧ - ٢٠٠٣ - مدير عام الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال) رئيس هيئة إدارية شركة الروابي للألمنيوم والحديد . نائب رئيس هيئة المديرين للشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم . رئيس هيئة إدارية ومدير عام شركة مصانع الأغذية الزراعية . عضو هيئة إدارية شركة الخير للاستثمارات العقارية . ١٩٨١ - ١٩٨٧ - مدقق داخلي في البنك الأردني الكويتي. ١٩٨٧ - ١٩٨٨ - عمل مدير للقروض في بنك المشرق - الإمارات العربية المتحدة. ١٩٨٨ - ٢٠١٠ - رئيس مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات الخاصة ومدير المركز الرئيسي / البنك السعودي للاستثمار - الرياض / السعودية ٢٠١٠ - ٢٠١١ - عضو سابق في مجلس النواب الأردني السادس عشر / عضو لجنة الصحة والبيئة ولجنة الطاقة ٢٠٠٦ - ولتاريخه رئيس مجلس إدارة شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار. ٢٠١٢ - ٢٠١٥ - رئيس مجلس إدارة شركة الإنماء العربية للتجارة والاستثمارات العالمية. ٢٠١٦/٤ - ولتاريخه رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين م.ع.م. رئيس مجلس إدارة شركة الجزيرة لتداول الأوراق المالية - مصر. ٢٠١٢ - ٢٠١٦/٦ - نائب رئيس مجلس إدارة شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين. ٢٠١٢ - ٢٠١٤/٤ - عضو مجلس إدارة شركة البلاد للخدمات الطبية م.ع.م. عضو مجلس إدارة شركة الجزيرة لتكوين وإدارة محافظ الأوراق المالية - مصر. عضو مجلس الأمناء جامعة مؤتة. رئيس هيئة المديرين في المدارس الكندية العالية. رئيس هيئة المديرين في شركة مندلا للبزر والجراحة التجميلية. عضو هيئة المديرين لجمعية رجال الأعمال الأردنيين الكنديين. عضو الهيئة الإدارية لنادي الطيران الشراعي الملكي الأردني. عضو مجلس إدارة في البنك التجاري الأردني.					

ب- أسماء أعضاء مجلس الإدارة المستقلين :-

المهندس طه فلاح عبد النبي الرواشدة والذي استقال بتاريخ ٢٠١٧/٠٤/٣٠

ت- أسماء الإدارة التنفيذية ومؤهلاتهم العلمية :-

الاسم	الوظيفة	تاريخ التعيين	تاريخ الولادة	المؤهل العلمي	سنة التخرج	اسم الجامعة أو الكلية	الخبرات في آراء	الخبرات قبل آراء
المهندس اسامة حسين سعد الدين العقاد	مدير عام	٢٠٠٩/٩/٢٦	١٩٦٤	بكالوريوس هندسة كهربائية	١٩٨٨	جامعة الملك سعود السعودية	نائب المدير العام	١٩٨٨-١٩٩٥ مدير مصانع لدى شركة منتجات الألمنيوم (الوبكو) السعودية. ١٩٩٥-٢٠٠٦ مدير عام وعضو مجلس الإدارة في الشركة الوطنية لصناعة الألمنيوم والبروفيلات (نابكو) فلسطين. عضو مجلس إدارة الشركة العربية للتبريد / فلسطين. ٢٠٠٧-٢٠٠٩ مدير عام شركة ناشيونال لشعب الألمنيوم (ناليكسكو) الامارات.
السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة	المدير المالي	٢٠١٢/٥/٢٦	١٩٦٨	بكالوريوس محاسبة	١٩٩٠	جامعة ميسور - الهند		١٩٩٢-٢٠١٢ محاسب ومدير مالي لعدد من الشركات الاردنية
المهندس رمزي عبد العزيز عبد الهادي أبوسرور	مدير المصانع	٢٠١٠/٥/١٠	١٩٧٣	ماجستير هندسة ميكانيكية بكالوريوس هندسة ميكانيكية	٢٠٠٢	جامعة العلوم والتكنولوجيا الأردن جامعة التكنولوجيا العراق	مدير مصانع	١٩٩٥-٢٠٠٣ مدير مصنع في الشركة المتحدة للحديد والصلب. ٢٠٠٣-٢٠٠٥ مدير مصانع في شركة آراء ٢٠٠٥-٢٠١٠ مدير فني وعمليات في المجموعة الماسية للاستثمار الإمارات.
المهندس مصطفى علي محمود	مدير مشتريات	٢٠١٧/٢/١٥	١٩٨٢	بكالوريوس هندسة ميكانيكية	٢٠٠٤	الجامعة الهاشمية	رئيس قسم الصيانة الميكانيكية لغاية ٢٠١٧	
السيد منصر رضا حافظ حسن	مدير التسويق والمبيعات	٢٠٠٩/١٠/٣	١٩٦٨	بكالوريوس تجارة ماجستير	١٩٩٠ ١٩٩٣	جامعة نابور الهند	-	١٩٩٣-١٩٩٧ محلات موسى ياسين ١٩٩٨-٢٠٠٧ شركة سبينس ١٩٤٨ ٢٠٠٨-٢٠٠٩ شركة الاسواق الحرة الاردني

المهندس عبد الله حسن يوسف غندور	مدير الصيانة والخدمات	٦/١٢/٢٠١١	١٩٦٧	بكالوريوس هندسة ميكانيكية	١٩٨٩	جامعة بغداد/ العراق	-	١٩٩٢-١٩٩٤ مهندس صيانته «شركة هشام ظبيان» ١٩٩٤-٢٠٠١ رئيس قسم الصيانة «شركة مجمع الشرق الأوسط للصناعات الهندسية» ٢٠٠٣-٢٠٠١ رئيس قسم التخطيط «شركة مغنيسيا الاردن» ٢٠١١-٢٠٠٣ مدير الدائرة الفنية «شركة مجمع الشرق الأوسط للصناعات الهندسية»
المهندس فراس عيسى خالد الجهماني	مدير مصنع التوالب والعدد	١٤/٤/٢٠٠٩	١٩٧٠	بكالوريوس هندسة صناعية	١٩٩٤	الجامعة الاردنية الاردن	مصمم قوالب مشرف وحدة التقسية مشرف وحدة التصميم	-
السيد أحمد محمد مصطفى العقرباوي	المدير الإداري	١٩٨٥/٩/٢٥	١٩٦٣	دبلوم إدارة	١٩٩٠	كلية الخوارزمي	موظف لدى قسم شؤون الموظفين مشرف قسم شؤون الموظفين	



أعضاء الإدارة التنفيذية المستقلين خلال عام ٢٠١٧

وصفي حسن مصطفى الجبعي - مدير المستودعات الذي انتهت خدماته بتاريخ ٢٠١٧/٠٧/١١

رابعاً :-

أسماء كبار مالكي الأسهم المصدرة الذين يملكون ٥% فأكثر من رأس مال الشركة مقارنة مع السنة السابقة

٢٠١٦		٢٠١٧		اسم المساهم
النسبة	عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	
١٦,٩٩%	١,١٤٧,٠٠٧	١٧%	١,١٥٤,٠٥٤	الأستاذ المحامي محمد عبدالرزاق الداود
١٦,٦٨%	١,١٢٦,١٠٦	١٤,٨%	١,٠٠٠,٠٠٠	شركة مجموعة الراية للاستثمار والتعليم
١١,٥٣%	٧٧٨,٤٢٩	١١,٧%	٧٩٠,٠٨٥	شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار
٦,٣٤%	٤٢٨,٤٩٢	٩,٣%	٦٣١,٠٩٨	شركة الشمال للاستثمار التعليمي
٣,٦%	٢٤٤,٩٧٤	٥,٢%	٣٥١,٢٢٧	شركة مدارس الجامعة الأمريكية للشرق الأوسط

* خامساً :-

الوضع التنافسي للشركة

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في إنتاج مقاطع الألمنيوم المستعملة في الصناعات الإنشائية إضافة إلى ما تحتاجه الصناعات المختلفة من مقاطع الألمنيوم، وإن حجم السوق المحلي محدود نسبياً مقارنة مع الطاقة الإنتاجية للشركات المنتجة لمقاطع الألمنيوم وتستحوذ الشركة على الحصة الأكبر في السوق المحلي وبلغت حصة المبيعات المحلية حوالي ٩٥% من إجمالي المبيعات و ٥% سوق التصدير.

سادساً :-

درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً أو خارجياً

• إن المادة الخام الرئيسة في الإنتاج هي معدن الألمنيوم، ويتم استيرادها من الخارج حيث تعتمد الشركة على موردين رئيسيين لمشترياتهما من معدن الألمنيوم الذي يشكل نسبة عالية من قيمة المشتريات الإجمالية كون هذه المادة لا تتوفر إلا لدى موردين معينين في المنطقة وكمايلي :-

اسم المورد	نسبة التعامل من إجمالي المشتريات
شركة ألبا البحرين	٤٢%
شركة هايدرو المنيم - قطر	٣٨%
شركة دوبال - الامارات العربية المتحدة	٩%

• كذلك لدى الشركة عدد من الموردين الرئيسيين محلياً وخارجياً كالشركة الاردنية الحديثة لخدمات الزيوت والمحروقات الموردة للمحروقات، وكذلك الشركات الصانعة للخطوط الإنتاجية والماكينات فيما يخص قطع الغيار العائدة لها .

• يوجد لدى الشركة مجموعة من العملاء تتجاوز نسبتهم أكثر من ١٠% من إجمالي المبيعات أو الإيرادات .



سابعاً :-

الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة

- أ- لا يوجد أية حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
- ب- لا يوجد أية براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها .

ثامناً :- القرارات الصادرة عن الحكومة التي لها اثر مادي على عمل الشركة

- أ- لا يوجد لأي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها أي أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية .

تلتزم الشركة بمعايير الجودة الدولية ، وقد حصلت الشركة على شهادة الأيزو ٩٠٠١ .

- ب- حصلت الشركة على شهادة عضوية شركات القائمة الذهبية الصادرة من دائرة الجمارك الأردنية في شهر ٦/٢٠١٦ .

آراء

```

graph TD
    Council[Mجلس الإدارة] --> Chairman[رئيس مجلس الإدارة]
    Council --> Committee1[لجنة شراء المعادن]
    Council --> Committee2[اللجنة الفنية]
    Council --> Committee3[لجنة التدقيق]
    Council --> Committee4[لجنة الموارد البشرية]
    Council --> Auditor[المدقق الداخلي]
    Chairman --> Manager[المدير العام]
    Manager --> Committee5[لجنة شراء المعادن]
    Manager --> Committee6[اللجنة الفنية]
    Manager --> Committee7[لجنة التدقيق]
    Manager --> Committee8[لجنة الموارد البشرية]
    Manager --> Auditor
    Manager --> Director1[مدير مالي]
    Manager --> Director2[مدير المشتريات]
    Manager --> Director3[مدير المستودعات]
    Manager --> Director4[مدير اداري]
    Manager --> Director5[مدير المبيعات والتسويق]
    Manager --> Director6[رئيس قسم الجودة]
    Manager --> Director7[مدير المصانع]
    Manager --> Director8[مدير الإنتاج]
    Manager --> Director9[مدير الصيانة والخدمات]
    Manager --> Director10[مدير مصنع القوالب والعدد]
    
```



ج- المؤهلات العلمية في الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

عدد الموظفين	المؤهل العلمي
٢	ماجستير
٣٠	بكالوريوس
١٣	دبلوم
١٠	توجيهي
٢٧	ثانوي
٨٣	تلمذة صناعية
٦٦	إعدادي
١٠	ابتدائي
٢٤١	الإجمالي

د- برامج تأهيل الموظفين والعاملين وتدريبهم :-

- تقوم الادارة التنفيذية بتعيين الموظفين حسب احتياجات الشركة وفق معايير محددة ، وتقوم بتدريب وتأهيل الموظفين في الشركة وخاصة خلال العملية الانتاجية.

عاشراً :-

المخاطر التي تتعرض لها الشركة

- ١- إن المخاطر التي من الممكن أن تتعرض لها الشركة تتمثل في مخاطر طبيعية كالزلازل وما شابهها، أو مخاطر الحريق ومخاطر السلامة العامة، حيث أن الشركة توفر نظام سلامة عامة ومكافحة مخاطر الحريق بشكل فعال. كما إن موجودات الشركة ومستورداتها مغطاة ببوالص تأمين، إضافة إلى أن الشركة توفر التأمين الصحي لموظفيها وعائلاتهم ، علاوة على شمول الضمان الاجتماعي لمخاطر إصابات العمل والتعطل عن العمل وتأمين الأمومة .
- ٢- لا يوجد مخاطر من الممكن ان تتعرض لها الشركة خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها .

آرال



احد عشر:-

الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية ٢٠١٧

أ- المبيعات

- ١- حافظت الشركة على حصتها السوقية رغم الظروف الصعبة والمنافسة من المنتجات المحلية والمستوردة مع توسيع قاعدة العملاء.
- ٢- متابعة العمل على تطوير خطوط الانتاج الحالية وازافة خطوط انتاج جديدة.

اثنا عشر:- الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة

لا يوجد أثر مالي مادي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ٢٠١٧ ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

آرال

ثالث عشر :- السلسلة الزمنية للأرباح

تالياً السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية المصدرة للسنوات التسعة الأخيرة كما يلي :-

السنة	صافي الأرباح قبل ضريبة الدخل بالدينار	الأرباح الموزعة على المساهمين بالدينار	نسبة التوزيع	حقوق المساهمين بالدينار	سعر إغلاق السهم في بورصة عمان في نهاية العام
٢٠١٧	٦٥١,٦٢٠	٤٧٢,٥٠٠	%٧	١٢,٣٨٤,٧٦٣	١,٩٦ دينار
٢٠١٦	٥٧٢,٥٨٦	٤٧٢,٥٠٠	%٧	١٢,٣٢٩,١٢٣	٢,٠٨ دينار
٢٠١٥	٥٦٦,٧٠٨	٤٠٥,٠٠٠	%٦	١٢,٣١٥,٩٠٥	٢,٠٠ دينار
٢٠١٤	١,٠٥٩,٤٤٧	٨١٠,٠٠٠	%١٢	١٢,٥٧٨,٤٩٩	٢,٣٧ دينار
٢٠١٣	٨٦١,٨٣٢	٦٠٧,٥٠٠	%٩	١٢,٣٠٢,٩١٩	١,٤٨ دينار
٢٠١٢	٦٣١,٦٥١	٥٤٠,٠٠٠	%٨	١٢,١١٩,٦٤٣	١,٢٠ دينار
٢٠١١	٧١٧,٣٥٥	٤٧٢,٥٠٠	%٧	١٢,٠٤٥,٧٧٢	١,٢٧ دينار
٢٠١٠	٤٥٤,٤٣٣	٣٣٧,٥٠٠	%٥	١١,٨٤٢,٧٩٨	١,٤٥ دينار
٢٠٠٩	٤٩٢,٢٨١	٤٧٢,٥٠٠	%٧	١١,٩٩٢,١٧	١,٣٧ دينار
٢٠٠٨	٢٥٢,٥٨٢	٤٠٥,٠٠٠	%٦	١١,٨٧٧,٦٣	١,٧٢ دينار
٢٠٠٧	٤٨٣,٢٥٩	٥٤٠,٠٠٠	%٨	١٣,٠٠٤,٠١	١,٨٠ دينار
٢٠٠٦	١,٤٠٣,٤٥٨	١,٠١٢,٥٠٠	%١٥	١٣,٥٩٤,٠٢	٢,١٩ دينار

آرال



* رابع عشر:- تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها

إن المؤشرات المالية و الاقتصادية التي تحققت عام ٢٠١٧ مقارنة مع عام ٢٠١٦ كانت كما يلي:-

	٢٠١٦	٢٠١٧	
١-	نسبة التداول	١:٣,١	١:٢,٧٦
٢-	نسبة السيولة السريعة	١:١٦١	١:١٦٩
٣-	معدل دوران رأس المال العامل	١,٧٢ مرة	١,٦٤ مرة
٤	نسبة المطلوبات المتداولة إلى حقوق الملكية	%٢٤,٠٥	%٢٨,٧٩
٥-	نسبة صافي الأرباح إلى رأس المال	%٧,٨٢	%٧,٠٥٢
٦-	القيمة الدفترية للسهم	١,٨٤	١,٨٣
٧-	معدل دوران الموجودات الثابتة	٢,٢٤ مرة	٢,١٢ مرة
٨-	معدل العائد على حقوق الملكية	%٤,٩٧	%٤

خامس عشر:- التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة

- ١- تحديث وتطوير خطوط الانتاج بشكل مستمر.
- ٢- تطوير وتنويع المنتجات واستحداث منتجات جديدة .
- ٣- تنويع الأسواق وزيادة الانتشار بها محلياً وخارجياً وزيادة قاعدة العملاء بهدف زيادة نوعية المبيعات.

سادس عشر :-

مدققو حسابات الشركة

يتولى السادة /المجموعة المهنية العربية تدقيق حسابات الشركة للسنة المالية ٢٠١٧، وقد بلغت أتعاب التدقيق السنوية للشركة سبعة آلاف وخمسمائة دينار .

آرال

سابع عشر :-

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الادارة و الإدارة العليا

أ- عدد الاسهم المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم كما يلي:-

إسم عضو مجلس الإدارة	المنصب	الجنسية	٢٠١٧/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١
الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	رئيس المجلس	الأردنية	١,١٥٤,٠٥٤	١,١٤٧,٠٠٧
السيدة ضحوك فهمي خالد المأمون (زوجة المحامي محمد عبدالرزاق الداود)	-	الأردنية	٥,١٠٠	٥,١٠٠
السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	نائب الرئيس	الأردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
الدكتور خميس عربي محمد عاشور	عضو	الأردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
المهندس فؤاد سالم عبدالله أيوب	عضو	الأردنية	١٠,٢١٢	١٠,٢١٢
المهندس داود عبدالرزاق مصطفى الداود	عضو	الأردنية	١٤٢,٨٣٦	١٤٢,٨٣٦
السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو	الأردنية	١١٠,٠٣١	١١٠,٠٣١

أ- عدد الاسهم المملوكة من قبل أعضاء الادارة العليا وزوجاتهم وأقاربهم كمايلي :-

الاسم	المنصب	الجنسية	٢٠١٧/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١
م. اسامة حسين سعد الدين العقاد	المدير العام	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
م. فراس عيسى خالد الجهماني	مدير مصنع القوالب والعدد	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
السيد منتصر رضا حافظ حسن	مدير المبيعات والتسويق	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور	مدير المصانع	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
السيد أحمد محمد مصطفى العقرباوي	المدير الإداري	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة	المدير المالي	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
المهندس عبدالله حسن يوسف غندور	مدير الصيانه والخدمات	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد

باقي اقارب اعضاء الادارة العليا لا يملكون أوراقاً مالية كما في ٣١/١٢/٢٠١٧ .

لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أي من أعضاء مجلس الإدارة او الادارة العليا وأقاربهم .

* ثامن عشر :-

(أ) مجلس الإدارة

أ - عقد مجلس الادارة (٨) اجتماعات خلال عام ٢٠١٧.

ب- عقدت لجنة التدقيق (٤) اجتماعات خلال عام ٢٠١٧.

ج- عقدت اللجنة الفنية (٨) اجتماعات خلال عام ٢٠١٧.

د- إن المكافآت والمياومات وبدل التنقلات السنوية لعام ٢٠١٧ لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة كانت كما يلي:-

اسم العضو	المنصب	بدل التنقلات		مكافأة مجلس الادارة	المجموع
		داخلي	خارجي		
الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود	رئيس المجلس	٤,٨٠٠		٥,٠٠٠	٩,٨٠٠
السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	نائب الرئيس	٤,٨٠٠	١,٨٠٠	٥,٠٠٠	١١,٦٠٠
الدكتور خميس عربي محمد عاشور	عضو	٤,٨٠٠		٥,٠٠٠	٩,٨٠٠
المهندس فؤاد سالم عبدالله أيوب	عضو	٤,٨٠٠	٣,٨٠٠	٥,٠٠٠	١٣,٦٠٠
المهندس داود عبدالرزاق مصطفى الداود	عضو	٤,٨٠٠		٥,٠٠٠	٩,٨٠٠
المهندس طه فلاح عبدالنبي الرواشدة	عضو حتى ٢٠١٧/٤/٣٠	١,٦٠٠	٣,٨٠٠	١,٦٦٦	٧,٠٦٦
السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو من ٢٠١٧/٤/٣٠	٣,٢٠٠		٣,٣٣٤	٦,٥٣٤
المجموع		٢٨,٨٠٠	٩,٤٠٠	٣٠,٠٠٠	٦٨,٢٠٠



ج) أعضاء الإدارة العليا التنفيذية

يتمتع أعضاء الإدارة التنفيذية بالرواتب المنصوص عليها في أنظمة الشركة وقد كانت الرواتب وملحقاتها المدفوعة لهم عن عام ٢٠١٧ كما يلي:-

الاسم	المنصب	رواتب	تنقلات	سفر	مكافآت	المجموع
م. اسامة حسين سعد الدين العقاد	المدير العام	٩٩,٦٣٤	٠	٣,٦٠٠	١٠,٥٠٠	١١٣,٧٣٤
م. رمزي عبد العزيز عبد الهادي أبو سرور	مدير المصانع	٥٠,٦٧٦	٦٠٠	٣,٦٠٠	٠	٥٤,٨٧٦
السيد حسام رفيق مصطفى الناعسه	مدير مالي	٣٢,٩٩٣	٦٠٠	٠	٠	٣٣,٥٩٣
السيد منتصر رضا حافظ حسن	مدير المبيعات والتسويق	٢٥,٠٧٤	٠	٠	٠	٢٥,٠٧٤
وصفي حسن مصطفى الجبعي	مدير المستودعات	١٤,٣٥٨	٠	٠	٠	١٤,٣٥٨
م. فراس عيسى خالد الجهماني	مدير مصنع القوالب والعدد	١٨,٩٩٥	٦٠٠	٠	٠	١٩,٥٩٥
م. مصطفى علي محمود	مدير مشتريات	١١,٤٢٧	٦٠٠	٠	٠	١٢,٠٢٧
السيد أحمد محمد مصطفى العقرباوي	المدير الإداري	١٧,٨٢٧	٠	٠	٠	١٧,٨٢٧
م. عبد الله حسن يوسف غندور	مدير الصيانة والخدمات	٢٧,١٤٦	٦٠٠	٠	٠	٢٧,٧٤٦

• يتمتع المدير العام ومدير المبيعات والمستشار القانوني بمزايا استخدام سيارة الشركة.

آراء

تاسع عشر :-

التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال عام ٢٠١٧ :-

الرقم	الجهة المتبرع لها	القيمة
١-	نادي سمو الامير علي بن الحسين للصم	٢٠٠
٢-	وزارة البيئة حملة صرخة	٥٠٠
٣-	مركز امن عين الباشا	٣٠٠
٤-	طالبة ملاك صالح محمد الزعبي	١٠٠
٥-	جمعية نساء مخيم حطين الخيرية	١٠٠٠
٦-	اللجنة المحلية لمركز التأهيل المجتمعي للمعاقين- مخيم البقعة	١٠٠
٧-	لجنة زكاة وصداقات الديرة- محافظة البلقاء	١٠٠
٨-	الأفاق الخيرية للتعليم لدعم الطالب المحتاج	١٠٠
٩-	اتحاد الفرق الشعبية - البقعة	١٠٠
١٠-	جمعية المسمية الخيرية	١٠٠
١١-	جمعية السبع الخيرية	١٠٠
١٢-	جمعية أثمان الإيمان الخيرية	١٠٠
١٣-	جمعية سلطان التكافل الخيرية	١٠٠
١٤-	جمعية أريحا مدينة النخيل الخيرية	١٠٠
١٥-	مدرسة وروضة الارين الحديثة	١٠٠
١٦-	جمعية أهل العطاء الخيرية	١٠٠
١٧-	جمعية سيدات سلحوب الخيرية	١٠٠
١٨-	جمعية عسلين الخيرية	١٠٠
١٩-	جمعية زهور البراري الخيرية	١٠٠
٢٠-	جمعية وبشر الصابرين الخيرية للأشخاص ذو الإعاقة	١٠٠
٢١-	جمعية أنصار الخير الخيرية	١٠٠
٢٢-	جمعية الرؤى للمكفوفين - دير علا	١٠٠
٢٣-	جمعية الروضة للتنمية الاجتماعية- البلقاء	١٠٠
٢٤-	جمعية المرحوم هاشم عبدالله قطيشات للتنمية	١٠٠
٢٥-	جمعية العزام الخيرية	١٠٠
٢٦-	جمعية الاسماء الحسنى الخيرية	١٠٠
٢٧-	جمعية التكاتف للصم والأيتام الخيرية	١٠٠
٢٨-	الجمعية الأردنية للوعن الطبي للفلسطينيين	١٠٠
٢٩-	صندوق الأمان لمستقبل الأيتام	١٠٠
٣٠-	جمعية أيادي الخير والعطاء الخيرية - مركز أيتام القويسمة	١٠٠
٣١-	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - فرع عمان الخامس - مركز القويسمة القرآني	١٠٠



الرقم	الجهة المتبرع لها	القيمة
٣٢-	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - فرع عمان النسائي - مركز الإخاء القرآني	١٠٠
٣٣-	جمعية قمر الهاشمية للصم والأيتام الخيرية	١٠٠
٣٤-	جمعية أصدقاء مرضى الكلى	١٠٠
٣٥-	مجلس المنظمات والجمعيات الخيرية - مركز الشورى الاسلامي لعلوم القرآن الكريم	١٠٠
٣٦-	جمعية التضامن الأردني للصم	١٠٠
٣٧-	جمعية رعاية أسر المعتقلين والأسرى	١٠٠
٣٨-	جمعية تنمية المرأة الأردنية للصم	١٠٠
٣٩-	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - الإدارة العامة - عمان	١٠٠
٤٠-	جمعية ابصار الخيرية للمكفوفين ورعاية الأيتام	١٠٠
٤١-	جمعية الهلال الأخضر	١٠٠
٤٢-	جمعية حفظ النعمة الخيرية	١٠٠
٤٣-	نادي سمو الأمير علي بن الحسين للصم - عمان	١٠٠
٤٤-	نادي الشعلة للمكفوفين	١٠٠
٤٥-	الائتلاف الأردني لذوي الإعاقات	١٠٠
٤٦-	لجنة الشعلة للفتيان الأيتام	١٠٠
٤٧-	جمعية سواعد أبناء بئر السبع الخيرية	١٠٠
٤٨-	صندوق الزكاة - لجنة زكاة وصدقات نور المصطفى النسائية - محافظة العاصمة	١٠٠
٤٩-	جمعية أصدقاء مرضى السرطان	١٠٠
٥٠-	جمعية الصم والبكم الخيرية	١٠٠
٥١-	جمعية سيدات المها الخيرية	١٠٠
٥٢-	جمعية الهداية للصم والبكم الخيرية	١٠٠
٥٣-	جمعية المركز الإسلامي - مركز مخيم صوف	١٠٠
٥٤-	مركز الشعاع لرعاية وتأهيل المعاقين	١٠٠
٥٥-	نادي سمو الأمير علي بن الحسين للصم	١٠٠
٥٦-	جمعية المركز الإسلامي الخيرية - مركز أيتام القصر	١٠٠
٥٧-	جمعية المركز الإسلامي الخيرية - مركز أيتام الكرك	١٠٠
٥٨-	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - فرع الرصيفة	١٠٠
٥٩-	نادي الامير علي بن الحسين للصم - الزرقاء	١٠٠
٦٠-	جمعية نجمة الأردن الخيرية للصم	١٠٠
٦١-	جمعية العطاء الخيرية	١٠٠
٦٢-	جمعية الزرقاء الخيرية للمكفوفين	١٠٠
٦٣-	جمعية المركز الإسلامي الخيرية - مركز أيتام لواء الشونة الجنوبية	١٠٠
٦٤-	جمعية مجد الشهداء الخيرية	١٠٠



الرقم	الجهة المتبرع لها	القيمة
٦٥-	جمعية شعلة العطاء الخيرية	١٠٠
٦٦-	جمعية المحبة لكبار السن الخيرية	١٠٠
٦٧-	جمعية الأمل للتنمية الاجتماعية	١٠٠
٦٨-	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - مركز علان القرآني	١٠٠
٦٩-	جمعية الصالحين لتحفيظ القرآن الكريم - مركز الترتيل القرآني	١٠٠
٧٠-	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - عمان الرابع	١٠٠
٧١	السيد عادل اثنيان الزيودي	٢٠
٧٢-	مركز البحوث الزراعي - افطار أيتام عين الباشا	٥٠
٧٣-	لجنة رعاية مسجد الديرة - السلط	١٠٠
٧٤-	جمعية أصدقاء مرضى بهجت الخيرية - عمان	١٠٠
٧٥-	جمعية يعرب التنموية الخيرية	١٠٠
٧٦-	جمعية المتحف الوطني للأطفال	١٠٠
٧٧-	جمعية الصالحين لتحفيظ القرآن الكريم - مركز اللوييدة	١٠٠
٧٨-	النادي الأردني للصم	١٠٠
٧٩-	مديرية الامن العام - شرطة البلقاء / حملة منع إطلاق العيارات النارية في المناسبات	١٠٠
٨٠-	صندوق الأمان لمستقبل الأيتام	٢٥٠
٨١-	جمعية الحياة للصم - اربد	١٠٠
٨٢-	نادي الأمير علي بن الحسين للصم اربد	٢٥٠
المجموع		٩٩٧٠ دينار



*** عشرون :**

لا يوجد أية ارتباطات تعاقدية مع السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.
واحد وعشرون :-

مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي :-

تقوم الشركة بالمساهمة في حماية البيئة كما يلي :-

- معالجة المياه الناتجة عن التصنيع للتخلص من الأملاح الذائبة فيها لتتطابق المواصفات البيئية المطلوبة من الجهات الرسمية.
- التخلص من المخلفات الصلبة ونقلها إلى أماكن مخصصة لذلك .

ب- خدمة المجتمع المحلي :-

- إن لدى الشركة نشاطاً سنوياً في خدمة المجتمع المحلي عن طريق تقديم الدعم للبلديات المجاورة للشركة، والمساهمة في الاحتفالات الوطنية السنوية.

ج- توفر الشركة فرص عمل عديدة لأبناء المنطقة المحيطة بها.

د- التعاون مع الجامعات الاردنية والمعاهد وال نقابات المهنية في مجال التدريب والابحاث.

*** اثنان وعشرون :-**

قواعد حوكمة الشركات :-

تلتزم الشركة بالقواعد الآمرة والقواعد الارشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في سوق عمان المالي والصادرة عن هيئة الأوراق المالية وكما يلي :-

١ - مجلس الادارة :-

يتم انتخاب أعضاء مجلس الادارة حسب قانون الشركات الاردني.

٢- مهام ومسؤوليات مجلس الادارة :-

يلتزم مجلس الادارة بتطبيق ما جاء في قانون الشركات الاردني.

٣- اللجان التي يشكلها مجلس الادارة :-

يشكل مجلس الإدارة اللجان المطلوبة حسب قانون الشركات الأردني.

٤- اجتماعات مجلس الادارة :-

يعقد مجلس الادارة ستة اجتماعات سنوياً على الأقل .

٥- اجتماعات الهيئة العامة :-

يتم توجيه الدعوات للمساهمين لحضور اجتماعات الهيئة العامة بالبريد المسجل وباليدين وحسب ما يتطلبه قانون الشركات الاردني، كذلك يتم ادراج اية مواضيع جديدة تحت بند أية امور اخرى ، حيث تتمتع الهيئة العامة للمساهمين بكامل الصلاحيات المنصوص عليها في قانون الشركات الاردني.

٦- حقوق المساهمين :-

يتم توزيع الارباح المعدة للتوزيع على المساهمين ضمن الفترة الزمنية المحددة حسب قانون الشركات الاردني، كذلك يمارس المساهمون كافة حقوقهم حسب احكام القوانين النافذة.

تمتلك الشركة موقع الكتروني www.aralaluminum.com يتم تحديث البيانات عليها أول بأول .

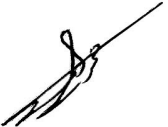
٧- تم تشكيل لجنة الحوكمة ولجنة إدارة المخاطر في تاريخ ١٤ / ٣ / ٢٠١٨ ولم تجتمع حتى الآن.

*** الإقرارات****الإقرار الأول :-**

يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية .

الإقرار الثاني :-

يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

الاسم	المنصب	التوقيع
الأستاذ المحامي محمد عبدالرزاق مصطفى الداود	رئيس مجلس الإدارة	
السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	نائب رئيس مجلس الإدارة	
الدكتور خميس عربي محمد عاشور	عضو	
المهندس فؤاد سالم عبدالله أيوب	عضو	
المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو	
السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو	

الإقرار الثالث :

يقرر رئيس مجلس الإدارة والمدير العام والمدير المالي بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي للعام ٢٠١٧.

المدير المالي



حسام رفيق النعاسة

المدير العام


المهندس
أسامه حسين العقاد

رئيس مجلس الإدارة


الأستاذ المحامي
السيد محمد عبدالرزاق
مصطفى الداودتوصيات مجلس الإدارة

- ١- تلاوة وقائع محضر الاجتماع العادي السابق للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٦/١٢/٣١.
- ٢- مناقشة تقرير مجلس الإدارة الثاني والاربعين لعام ٢٠١٧.
- ٣- تلاوة تقرير مدققي الحسابات للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١.
- ٤- مناقشة حسابات الشركة وميزانيتها لعام ٢٠١٧ والمصادقة عليها.
- ٥- الموافقة على توصية مجلس الإدارة بتوزيع ارباح نقدية بنسبة ٧٪ من رأس المال .
- ٦- إبراء ذمة مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١ .
- ٧- انتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية ٢٠١٨ وتفويض مجلس الادارة بتحديد أتعابهم .
- ٨- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال على أن يقترن ذلك بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الأسهم الممثلة في الاجتماع .

حضرات السادة المساهمين الكرام ،،،

وفي الختام يسعدنا أن نرحب بحضراتكم ، شاكرين لكم تكبدكم عناء الحضور وآملين من الله العلي القدير أن نلتقيكم في العام المقبل وقد حققت شركتكم المزيد من النجاح على درب مسيرتها المثمر.

وانه ليسرنا باسم مجلس الإدارة وباسمكم جميعاً أن نتقدم بأسمى آيات المحبة والولاء لراعي المسيرة جلالة الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم وحكومتنا الرشيدة على دعمهم الخير لمسيرة العطاء والنماء وبما يعود بالخير على وطننا الغالي.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

مجلس الإدارة



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

البيانات المالية للسنة المنتهية في

٣١ كانون الأول ٢٠١٧

مع تقرير مدققي الحسابات



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المحتويات

صفحة

٥-٣	- تقرير مدققي الحسابات المستقلين.
٦	- قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧.
٧	- قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧.
٨	- قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧.
٩	- قائمة التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧.
٢٨-١٠	- ايضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧.

آرال



RSM Jordan

Amman 69 Queen Rania St.

P.O.BOX 963699

Amman 11196 Jordan

T +962 6 5673001

F +962 6 5677706

www.rsm.jo

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى مساهمي الشركة العربية لصناعة الألمنيوم / آل
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الرأي

قمنا بتدقيق القوائم المالية للشركة العربية لصناعة الألمنيوم / آل المساهمة العامة المحدودة، والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧، وكل من قائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول القوائم المالية، بما في ذلك ملخص للسياسات المحاسبية الهامة. في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة العربية لصناعة الألمنيوم / آل المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير موضحة لاحقاً في تقريرنا ضمن فقرة مسؤولية المدقق حول تدقيق القوائم المالية. نحن مستقلين عن الشركة وفقاً لمتطلبات مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولي للمحاسبين "دليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين" والمتطلبات الأخلاقية ذات العلاقة بأعمال تدقيق القوائم المالية بالإضافة لالتزامنا بالمسؤوليات الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات. نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

أمر التدقيق الهامة

إن أمور التدقيق الهامة هي الأمور التي وفقاً لحكمنا المهني، لها الاهتمام الأكبر في تدقيقنا للقوائم المالية للفترة الحالية. إن هذه الأمور تم وضعها في الاعتبار في سياق تدقيقنا للقوائم المالية ككل، ولتكوين رأينا حولها، وليس لغرض إبداء رأياً منفصلاً حول هذه الأمور:

كفاية مخصص ذمم مدينة مشكوك في تحصيلها

بلغ صافي الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ ما مقداره ٨٠٢ ٩٥٨ دينار، إن كفاية المخصصات المرصودة للذمم المدينة تعتمد بشكل رئيسي على تقديرات الإدارة مما يجعلها من الأمور الهامة في التدقيق.

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

تتضمن إجراءات التدقيق دراسة إجراءات الرقابة المستخدمة من إدارة الشركة على عملية التحصيل للذمم بما في ذلك دراسة عينة من النقد المتحصل خلال الفترة اللاحقة لنهاية السنة المالية إضافة إلى الضمانات المتعلقة بتلك الذمم ودراسة كفاية مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها المرصود مقابل هذه الذمم، من خلال تقييم كفاية إفصاحات الشركة حول التقديرات المهمة للوصول لمخصص الذمم المشكوك في تحصيلها ومناقشة الإدارة بأسس الفرضيات للتحقق من مدى كفاية المخصصات المرصودة أخذين بالاعتبار خبرتنا حول احتساب المخصصات وفقاً للفرضيات المعتمدة.

تدني في قيمة البضاعة

بلغ صافي قيمة البضاعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ ما مقداره ٦٩٢ ٥٠٦ دينار، المتضمنة بضاعة جاهزة آخر المدة التي تتأثر بطبيعتها بتغيرات أسعار المواد الخام وتكاليف التحويل مما يستدعي التحقق من عدم وجود تدني في قيمتها، إن التدني في قيمة البضاعة الجاهزة هي أحد الأمور التي تؤثر على نتائج الشركة المعلنة بالإضافة إلى كونها تتطلب من الإدارة الدراسة والاجتهاد لتحديد قياس خسارة التدني مما يجعلها من الأمور الهامة في التدقيق.

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

تتضمن إجراءات التدقيق التي قمنا بها التحقق من ملائمة إيضاحات الشركة حول درجة التقديرات المتعلقة للتوصل إلى مخصص تدني البضاعة الجاهزة علاوة على قيامنا بفحص عينة من فواتير المبيعات في نهاية العام وبالفترة اللاحقة للتحقق إذا ما تم بيع البضاعة الجاهزة بقيمة أقل من التكلفة من خلال مقارنة سعر البيع بقيمة البضاعة المسجلة بسجلات الشركة.

THE POWER OF BEING UNDERSTOOD
AUDIT | TAX | CONSULTING

RSM Jordan is a member of the RSM network and trades as RSM. RSM is the trading name used by the members of the RSM network. Each member of the RSM network is an independent accounting and consulting firm which practices in its own right. The RSM network is not itself a separate legal entity in any jurisdiction.

Lead sponsors
European
Business
Awards™

**معلومات أخرى**

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى، تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات في التقرير السنوي ولكن لا تتضمن القوائم المالية وتقريرنا حولها.

إن رأينا حول القوائم المالية لا يتضمن المعلومات الأخرى وإننا لا نبيد أي نوع من التأكيد حولها.

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية، فإن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى، أخذين بالاعتبار فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية أو المعلومات التي تم التوصل إليها خلال إجراءات التدقيق أو في حال ظهر في تلك المعلومات الأخرى أخطاء جوهريّة. وفي حال استنتجنا بناءً على العمل الذي قمنا به بوجود أخطاء جوهريّة في هذه المعلومات الأخرى، فإنه يتوجب علينا الإبلاغ عن تلك الحقيقة، وفي هذا السياق لا يوجد أمور يتوجب الإبلاغ عنها.

مسؤوليات الإدارة والمسؤولين عن الحوكمة حول القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

عند إعداد القوائم المالية، إن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الشركة على الاستمرار والإفصاح عندما ينطبق ذلك، عن الأمور ذات العلاقة بالاستمرارية واستخدام أساس الاستمرارية في المحاسبة، ما لم تنوي الإدارة تصفية الشركة أو إيقاف أعمالها أو عدم وجود بديل واقعي غير ذلك.

إن الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة هم المسؤولون على الإشراف على عملية التقارير المالية.

مسؤولية المدقق حول تدقيق القوائم المالية

إن أهدافنا هي الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهريّة، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقريرنا والذي يتضمن رأينا حولها.

التأكيد المعقول هو مستوى عال من التأكيد، ولكن إجراءات التدقيق التي قمنا بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق لا تضمن دائماً اكتشاف الأخطاء الجوهريّة حتى وإن وجدت.

إن الأخطاء يمكن أن تنشأ من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهريّة إذا كانت بشكل فردي أو إجمالي، وقد تؤثر بشكل معقول على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل المستخدمين على أساس هذه القوائم المالية.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقيق، بالإضافة إلى:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهريّة في القوائم المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق مستجيبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف الأخطاء الجوهريّة الناتجة عن احتيال أعلى من الخطر الناتج عن الخطأ، حيث أن الاحتيال قد يشتمل على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو سوء التمثيل، أو تجاوز لأنظمة الرقابة الداخلية.

- الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات العلاقة بالتدقيق لغايات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية أنظمة الرقابة الداخلية في الشركة.

- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة.

- الاستنتاج حول ملائمة استخدام الإدارة لأساس الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك وجود لعدم تيقن جوهري يتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكاً جوهرياً حول قدرة الشركة على الاستمرار كمنشأة مستمرة. إذا استنتجنا عدم وجود تيقن جوهري، فإنه يتطلب منا أن نلفت الانتباه في تقرير التدقيق إلى الإيضاحات ذات العلاقة في القوائم المالية، وإذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير ملائم، فإننا سنقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق. ومع ذلك، فإنه من الممكن أن تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في الحد من قدرة الشركة على الاستمرار.

- تقييم العرض العام والشكل والمحتوى للقوائم المالية بما فيها الإفصاحات وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل.

- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة حول المعلومات المالية للمنشآت أو أنشطة الأعمال ضمن الشركة لإبداء رأي حول القوائم المالية. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف والإنجاز على تدقيق الشركة. نحن نبقي وحدنا مسؤولين عن إبداء الرأي حول التدقيق.

Lead sponsors



RSM Jordan is a member of the RSM network and trades as RSM. RSM is the trading name used by the members of the RSM network. Each member of the RSM network is an independent accounting and consulting firm which practices in its own right. The RSM network is not itself a separate legal entity in any jurisdiction.

لقد تواصلنا مع الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة، (والتي هي من ضمن أمور أخرى)، حول نطاق وتوقيت التدقيق المخطط له وملاحظات التدقيق الهامة، بما في ذلك أي نقاط ضعف هامة في نظام الرقابة الداخلية التي تم تحديدها خلال تدقيقنا.

لقد زدنا أيضاً الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، وإبلاغهم عن جميع العلاقات والأمور الأخرى التي من الممكن أن تؤثر على استقلاليتنا وكذلك الإجراءات الوقائية إن وجدت.

من تلك الأمور التي تم إيصالها إلى الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة، قمنا بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق القوائم المالية للفترة الحالية وهي بالتالي أمور التدقيق الهامة، نقوم بوصف هذه الأمور في تقرير التدقيق إلا إذا كان هناك قانون أو تشريع يحول دون الإفصاح عن ذلك الأمر، أو في حالات نادرة جداً، والتي نقرر بها عدم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا، لوجود آثار سلبية متوقع أن تفوق المنفعة العامة من تلك الإفصاحات.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى
تحتفظ الشركة ببيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها من كافة النواحي الجوهرية، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

المجموعة المهنية العربية
نسبم شاهين
إجازة رقم ٨١٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
في ١٣ شباط ٢٠١٨



Lead sponsors



RSM Jordan is a member of the RSM network and trades as RSM. RSM is the trading name used by the members of the RSM network. Each member of the RSM network is an independent accounting and consulting firm which practices in its own right. The RSM network is not itself a separate legal entity in any jurisdiction.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاحات	الموجودات
دينار	دينار		موجودات متداولة
٤٩٥ ٥٠٨	٦٣ ٧٤٦	٣	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٣ ٤٤٢ ٦١٢	٢ ٦٣٢ ٣٧١		شيكات برسم التحصيل
١ ٨٩٧ ٩٦٧	١ ٩٥٨ ٨٠٢	٤	ذمم مدينة
٣ ٧٧١ ٥٧٨	٤ ٥٠٦ ٦٩٢	٥	بضاعة
١٧٨ ١٥٥	١٣٧ ١٤٥	٦	أرصدة مدينة أخرى
٩ ٧٨٥ ٨٢٠	٩ ٢٩٨ ٧٥٦		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
٣٧٩ ٢١١	٣٥٣ ٣٦٥	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٦٦ ٠٠٠	٦٦ ٠٠٠	٨	استثمارات عقارية
٤٠ ٤٧٩	٣٩ ٥٥٦	٩	استثمار في شركات حليفة
٥ ٥٢٧ ٢٤٥	٥ ٥٢١ ٧٦٢	١٠	ممتلكات ومعدات
٨٠ ٣٣٤	٨٤ ٣٤٤	١١	مشاريع تحت التنفيذ
٦ ٠٩٣ ٢٦٩	٦ ٠٦٥ ٠٢٧		مجموع الموجودات غير المتداولة
١٥ ٨٧٩ ٠٨٩	١٥ ٣٦٣ ٧٨٣		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة
٥٠٧	٣٧٦ ٧٧٧		بنك دافن
٧٧٥ ٦١٧	٣٤٥ ٥٧٥	١٢	قرض
٩٥٨ ٣٦٢	١ ٠٨٣ ٢٨٢		ذمم دائنة
١ ١٥٢ ٣٣١	١ ٠٦٩ ٠٢٢	١٣	أرصدة دائنة أخرى
٨٤ ٣٧١	١٠٤ ٣٦٤	٢٠	مخصص ضريبة الدخل
٥٧٨ ٧٧٨	٠٠٠	١٤	أوراق دفع
٣ ٥٤٩ ٩٦٦	٢ ٩٧٩ ٠٢٠		مجموع المطلوبات المتداولة
			حقوق الملكية
		١٥	حقوق ملكية حملة الأسهم
٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠		رأس المال
٣٤٥ ٠٠٠	٣٤٥ ٠٠٠		علاوة الإصدار
٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣ ٤٣٩ ٠٤٦		احتياطي إجباري
١ ٠١٩ ٣٦٠	١ ٠١٩ ٣٦٠		احتياطي اختياري
(٢٨٨ ٩٤١)	(٣١٤ ٤٢٩)		التغير المتراكم في القيمة العادلة
١ ٠٦٤ ٦٥٨	١ ١٤٥ ٧٨٦		أرباح مدورة
١٢ ٣٢٩ ١٢٣	١٢ ٣٨٤ ٧٦٣		مجموع حقوق الملكية
١٥ ٨٧٩ ٠٨٩	١٥ ٣٦٣ ٧٨٣		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاحات	
دينار	دينار		
١١ ٩١١ ٤٠٦	١٢ ٥٦٧ ٣٨٧	١٦	المبيعات
(١٠ ٣٤٢ ٠٨١)	(١٠ ٩١٣ ٦٧٧)		كلفة المبيعات
١ ٥٦٩ ٣٢٥	١ ٦٥٣ ٧١٠		مجمّل الربح
(٢٠٦ ٩٠٠)	(١٧١ ٣٩٤)	١٧	مصاريف البيع والتوزيع
(٦٩٧ ٧٨٢)	(٧١٦ ٧٤٨)	١٨	مصاريف إدارية
(٥١ ٧٢٧)	(٤٨ ٦٥٠)		مصاريف تمويل
(٦٥ ٧٧٣)	(٦٠ ٠٠٠)	٤	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٠٠٠	(١٥ ٠٠٠)		مخصص قطع غيار
(٣٠ ٠٠٠)	(٣٠ ٠٠٠)		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٥٥ ٣٥٧	٤٠ ٦٢٥	١٩	إيرادات أخرى
٨٦	(٩٢٣)		حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
٥٧٢ ٥٨٦	٦٥١ ٦٢٠		ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(٨٢ ٤٤٦)	(٩٧ ٩٩٢)	٢٠	ضريبة الدخل
٤٩٠ ١٤٠	٥٥٣ ٦٢٨		ربح السنة
			التغير المتراكم في القيمة العادلة
(١٤ ١١٢)	(٢٥ ٤٨٨)		الربح والدخل الشامل للسنة
٤٧٦ ٠٢٨	٥٢٨ ١٤٠		
٠٠٠٧ دينار	٠٠٠٨ دينار		الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

رأس المال	علاوة الإصدار	احتياطي إجباري	احتياطي اختياري	التغير المتراكم في القيمة العادلة	أرباح مدورة	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٦ ٧٥٠. ٠٠٠	٣٤٥. ٠٠٠	٣ ٤٣٩. ٠٤٦	١ ٠١٩ ٣٦٠	(٢٧٤ ٨٢٩)	٩٧٩ ٥١٨	١٢ ٢٥٨. ٠٩٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٥
...	...	...	...	...	(٤٠٥. ٠٠٠)	(٤٠٥. ٠٠٠)	أرباح موزعة
...	...	...	...	(١٤ ١١٢)	٤٩٠. ١٤٠	٤٧٦. ٠٢٨	الربح والدخل الشامل للسنة
٦ ٧٥٠. ٠٠٠	٣٤٥. ٠٠٠	٣ ٤٣٩. ٠٤٦	١ ٠١٩ ٣٦٠	(٢٨٨ ٩٤١)	١ ٠٦٤ ٦٥٨	١٢ ٣٢٩ ١٢٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٦
...	...	...	...	...	(٤٧٢ ٥٠٠)	(٤٧٢ ٥٠٠)	أرباح موزعة
...	...	...	...	(٢٥ ٤٨٨)	٥٥٣ ٦٢٨	٥٢٨ ١٤٠	الربح والدخل الشامل للسنة
٦ ٧٥٠. ٠٠٠	٣٤٥. ٠٠٠	٣ ٤٣٩. ٠٤٦	١ ٠١٩ ٣٦٠	(٣١٤ ٤٢٩)	١ ١٤٥ ٧٨٦	١٢ ٣٨٤ ٧٦٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٧

بموجب تعليمات السلطات الرقابية

يحظر التصرف بالمتغير المتراكم في القيمة العادلة بما في ذلك الرسملة أو التوزيع أو إطفاء الخسائر أو أي وجه من أوجه التصرف الأخرى إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع كما يستثنى الرصيد المدين من الأرباح القابلة للتوزيع استناداً إلى تعليمات هيئة الأوراق المالية.

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ١٥٣ ٩٠٩ دينار يحظر التصرف به والناجم عن أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي رقم (٩)، إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع.

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاحات	
دينار	دينار		
٦٠٢ ٥٨٦	٦٨١ ٦٢٠		الأنشطة التشغيلية
			ربح السنة قبل المخصصات
			تعديلات
٧٨٠ ٤٨٠	٨١٧ ٣٢٧	١٠	استهلاكات
(٥٦٧)	(١ ٢٥٥)	١٩	إيراد فوائد بنكية
٥١ ٧٢٧	٤٨ ٦٥٠		مصاريف تمويل
٠٠٠	(١ ٢٩٩)	١٩	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٦٥ ٧٧٣	٦٠ ٠٠٠	٤	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٠٠٠	١٥ ٠٠٠		مخصص قطع غيار
(٨٦)	٩٢٣		(أرباح) خسائر شركات حليفة
			التغير في الموجودات والمطلوبات
			شيكات برسم التحصيل
(٤٣٩ ٠٠١)	٨١٠ ٢٤١		ذمم مدينة
(١٥٩ ٩١٠)	(١٢٠ ٨٣٥)		بضاعة
٥٨٦ ٠٦٠	(٧٥٠ ١١٤)		أرصدة مدينة أخرى
٩٠ ٥٠٤	٤١ ٠١٠		ذمم دائنة
(٢١٥ ٠١٨)	١٢٤ ٩٢٠		أرصدة دائنة أخرى
(١٠٢ ٨٩٦)	(١١٢ ٩٥١)	٢٠	مخصص ضريبة الدخل
(٧٦ ٩٦٥)	(٧٧ ٩٩٩)		التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
١ ١٨٢ ٦٨٧	١ ٥٣٥ ٢٣٨		الأنشطة الاستثمارية
			إيراد فوائد بنكية مقبوضة
٥٦٧	١ ٢٥٥	١٠	شراء ممتلكات ومعدات
(٤٢٩ ٨١٣)	(٧٦٨ ٥٨٧)		بيع ممتلكات ومعدات
٠٠٠	١ ٣٠٠		بيع استثمارات عقارية
٣٥٩ ٥٥١	٠٠٠		مشاريع تحت التنفيذ
(٤٧ ١١٠)	(٤٧ ٢٦٨)		التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(١١٦ ٨٠٥)	(٨١٣ ٣٠٠)		الأنشطة التمويلية
			بنك دائن
٥٠٧	٣٧٦ ٢٧٠		قرض
١٦٧ ٠٣٤	(٤٣٠ ٠٤٢)		أوراق دفع
(٣٨٩ ٥٤٨)	(٥٧٨ ٧٧٨)	١٥	أرباح موزعة
(٤٠٥ ٠٠٠)	(٤٧٢ ٥٠٠)		مصاريف تمويل مدفوعة
(٥١ ٧٢٧)	(٤٨ ٦٥٠)		التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٦٧٨ ٧٣٤)	(١ ١٥٣ ٧٠٠)		صافي التغير في النقد وما في حكمه
٣٨٧ ١٤٨	(٤٣١ ٧٦٢)	٣	النقد وما في حكمه كما في بداية السنة
١٠٨ ٣٦٠	٤٩٥ ٥٠٨	٣	النقد وما في حكمه في نهاية السنة
٤٩٥ ٥٠٨	٦٣ ٧٤٦		

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(١) عام

تأسست الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة تحت الرقم (١٠٠) بتاريخ ٦ آذار ١٩٧٦ برأسمال قدره ٦ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار، قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٠ أيار ١٩٩٨ زيادة رأسمال الشركة ليصبح ٦ ٧٥٠ ٠٠٠ دينار بعلاوة إصدار بقيمة (٠٠,٧٥) دينار للسهم.

من أهم غايات الشركة القيام بصناعة الألمنيوم وبنقه ونقطيعه وسحب بروفيلاته وصناعة المواد الأولية لمادة الألمنيوم. تم إقرار القوائم المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٣ شباط ٢٠١٨ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وفقاً للقوانين المحلية النافذة.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ باستثناء أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة كما يرد في إيضاح (٢٨ أ).

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي تقيد بأنه يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استخدامها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي للشركة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، ويتضمن النقد والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق مدة ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة.

ذمم مدينة

تسجل الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل المبالغ المقدرة عدم تحصيلها، يتم عمل تقدير للديون المشكوك في تحصيلها وتشطب الديون المدومة عندما لا يكون هناك احتمال لتحصيلها.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

بضاعة

يتم تسعير البضاعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل.

يتم احتساب التكاليف المتكبدة لإيصال كل صنف من أصناف البضاعة لوضعه الحالي كما يلي:

المواد الخام وقطع الغيار، يتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

المنتجات الجاهزة، كلفة المواد الخام والمصاريف غير المباشرة الأخرى بناء على مرحلة التصنيع (الإنتاج) باستخدام طريقة الوارد أولاً صادر أولاً.

تمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقدّر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدرة لإتمام عملية الإنتاج والكلف المقدرة لإتمام عملية البيع.

موجودات مالية تقم بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية لأغراض الاحتفاظ بها لتوليد الأرباح على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة.

يتم إثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الآخر وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الآخر وضمن حقوق الملكية، ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الشامل.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني، يتم قيد الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الشامل في بند مستقل.

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات/ بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية، في حال توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .

تحليل التدفقات المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها .

نماذج تسعير الخيارات.

تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة، ويتم إعطاء الخصم / العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة / المدفوعة في قائمة الدخل الشامل.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

استثمارات عقارية

تظهر الاستثمارات في الأراضي بالتكلفة. يتم إعادة تقييمها والإفصاح عن قيمتها العادلة وإثبات أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الشامل.

استثمار في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس الشركة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، ويظهر الاستثمار في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

يظهر الاستثمار في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي بالتكلفة، بالإضافة إلى حصة الشركة من التغيرات في صافي موجودات الشركات الحليفة. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الاستثمار في الشركات الحليفة ولا يتم اطفائها. يتم تسجيل حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الشامل. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركات الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية للشركة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين الشركة والشركات الحليفة بحدود حصة الشركة في الشركات الحليفة. لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركات الحليفة باستثناء حصتها في التزامات الشركات الحليفة.

ممتلكات معدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الممتلكات والمعدات أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الشامل.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات على صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الشامل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

يتم استهلاك الممتلكات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت وباستخدام النسب المؤية التالية:

%	
٥	آلات ومعدات
٢	مباني
١٥	سيارات
٢٠ - ١٠	أثاث

مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة.

ذمم دائنة ومستحقات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ بالصافي في القوائم المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه، يتم مراجعة المخصصات بتاريخ القوائم المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتتخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرك في قائمة الدخل الشامل عند دفعها. ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على الشركة من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الشامل.

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم إثبات إيرادات المبيعات عند إصدار الفاتورة وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.

يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية المنفصلة لأن الأرباح المعلنة تمثل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزويل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزويل لأغراض ضريبية.

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً للقوانين المعمول بها في المملكة الأردنية الهاشمية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية المنفصلة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسيطة السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

تعتقد إدارة الشركة بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:

تقوم الإدارة بتكوين مخصص من المخزون بطيء الحركة والتالف وفقاً للسياسة المحاسبية المتبعة حيث يتم مقارنة القيمة القابلة لاسترداد من المخزون مع القيمة الدفترية لهذا المخزون وذلك لتحديد قيمة المخصص.

تقوم الإدارة بتكوين مخصص لانخفاض قيمة الذمم المدينة وفقاً للسياسة المحاسبية المتبعة حيث يتم مقارنة القيمة القابلة للاسترداد من الذمم المدينة مع القيمة الدفترية لهذه الذمم أخذين بالاعتبار الضمانات والتسويات مقابل كل ذمة على حدى.

تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الشامل.

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل الشامل للسنة.

يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن أرباح السنة الحالية، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة عن المخصص المقطع في حالة الوصول إلى تسوية نهائية مع دائرة الدخل عن السنة السابقة.

مستويات القيمة العادلة: يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة كاملة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للقرارات المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)
المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

٣) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار
٩ ٣٢٧	٧ ٧٨٩
٤٨٦ ١٨١	٥٥ ٩٥٧
٤٩٥ ٥٠٨	٦٣ ٧٤٦

نقد في الصندوق
حسابات جارية لدى البنوك

٤) ذمم مدينة

٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار
٣ ٥٧٥ ٠١٠	٣ ٦٩٥ ٨٤٥
(١ ٦٧٧ ٠٤٣)	(١ ٧٣٧ ٠٤٣)
١ ٨٩٧ ٩٦٧	١ ٩٥٨ ٨٠٢

ذمم تجارية
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها

فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها:

٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار
١ ٦١١ ٢٧٠	١ ٦٧٧ ٠٤٣
٦٥ ٧٧٣	٦٠ ٠٠٠
١ ٦٧٧ ٠٤٣	١ ٧٣٧ ٠٤٣

رصيد بداية السنة
المخصص للسنة
رصيد نهاية السنة

٥) بضاعة

٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار
١ ٥٦١ ٣٠٩	٢ ٠٦٩ ٨٥٣
١ ٤٦٦ ٨١١	١ ٦٨٨ ٥٢٠
٧٤٣ ٤٥٨	٧٤٨ ٣١٩
٣ ٧٧١ ٥٧٨	٤ ٥٠٦ ٦٩٢

منتجات جاهزة
مواد أولية
قطع غيار

٦) أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار
٥٢ ٣٥٨	٥٢ ٣٥٨
٣٢ ٤٢٥	٣٣ ٣٠٥
٧٠ ٣٨٦	٣١ ٠٢٧
١٨ ١١١	١٨ ١١١
٢ ٣٣٦	٢ ٣٤٤
٢ ٥٣٩	٠٠٠
١٧٨ ١٥٥	١٣٧ ١٤٥

تأمينات مستردة
مصاريف مدفوعة مقدما
اعتمادات مستندية
تأمينات كفالات
مطالبات جمارك مستردة
أمانات ضريبة الدخل

٧) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار
٣٧٩ ٢١١	٣٥٣ ٣٦٥

موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية

٨) استثمارات عقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالكلفة في حين بلغت القيمة العادلة ٨٧٤ ١١٩ دينار وفقاً لتقدير خبير عقاري.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(٩) استثمار في شركات حليفة

أ - الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الاستثمار:

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٤٠.٣٩٣	٤٠.٤٧٩	رصيد بداية السنة
٨٦	(٩٢٣)	حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
٤٠.٤٧٩	٣٩.٥٥٦	رصيد نهاية السنة

إن حصة الشركة من موجودات ومطلوبات الشركة الحليفة هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٢٥٥.٩٧٢	٢٥٤.٠٢٥	مجموع الموجودات
(١٥٤.٧٧٣)	(١٥٥.١٣٣)	مجموع المطلوبات
١٠١.١٩٩	٩٨.٨٩٢	صافي الموجودات
٢١٦	(٢٣.٠٧)	صافي (الخسارة) الربح للسنة

تم احتساب حصة الشركة والبالغة (٤٠%) من موجودات ومطلوبات الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم وفقا لآخر قوائم مالية مدققة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

ب - شركة الروابي للألمنيوم والحديد

تبلغ حصة الشركة (٥٠%) من رأس مال الشركة مشيرين إلى أنه تم إطفاء كامل الاستثمار نتيجة الخسائر المتراكمة وكذلك حصة الشركة في التزاماتها، حيث أن الشركة تحت التصفية.

(١٠) ممتلكات ومعدات

المجموع	أثاث	سيارات	مباني	ألات ومعدات	أراضي	الكلفة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٣.٣٤١.٩٤١	٢٥٩.٤٣٩	٧٦٤.٦٠٨	٤.٣٩١.٧١٩	١٧.٧٢٨.٤٠٤	١٩٧.٧٧١	رصيد بداية السنة
٧٦٨.٥٨٧	٣.٦٢٤	٥٨.٧٨٤	...	٧٠.٦.١٧٩	...	إضافات
٤٣.٢٥٨	...	...	...	٤٣.٢٥٨	...	تحويلات
(١٤.٥٠٠)	...	(١٤.٥٠٠)	...	...	...	استيعادات
٢٤.١٣٩.٢٨٦	٢٦٣.٠٦٣	٨٠٨.٨٩٢	٤.٣٩١.٧١٩	١٨.٤٧٧.٨٤١	١٩٧.٧٧١	رصيد نهاية السنة
١٧.٨١٤.٦٩٦	٢٤٨.٧٦٩	٥٥٢.٩٢٣	٢.٧٩٠.٢٤٤	١٤.٢٢٢.٧٦٠	...	الاستهلاك المتراكم
٨١٧.٣٢٧	١.٤٥٧	٧٧.٢٣٤	٥٧.٣٤٤	٦٨١.٢٩٢	...	رصيد بداية السنة
(١٤.٤٩٩)	...	(١٤.٤٩٩)	...	...	...	استهلاكات
١٨.٦١٧.٥٢٤	٢٥٠.٢٢٦	٦١٥.٦٥٨	٢.٨٤٧.٥٨٨	١٤.٩٠٤.٠٥٢	...	استيعادات
٥.٥٢٧.٢٤٥	١٠.٦٧٠	٢١١.٦٨٥	١.٦٠١.٤٧٥	٣.٥٠٥.٦٤٤	١٩٧.٧٧١	رصيد نهاية السنة
٥.٥٢١.٧٦٢	١٢.٨٣٧	١٩٣.٢٣٤	١.٥٤٤.١٣١	٣.٥٧٣.٧٨٩	١٩٧.٧٧١	القيمة الدفترية
						رصيد بداية السنة
						رصيد نهاية السنة



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أزال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(١١) مشاريع تحت التنفيذ

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٣٣ ٢٢٤	٨٠ ٣٣٤	رصيد بداية السنة
٤٧ ١١٠	٤٧ ٢٦٨	إضافات
٠٠٠	(٤٣ ٢٥٨)	المحول إلى ممتلكات ومعدات
٨٠ ٣٣٤	٨٤ ٣٤٤	رصيد نهاية السنة

(١٢) قرض

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٧٧٥ ٦١٧	٣٤٥ ٥٧٥	قرض متجدد

حصلت الشركة خلال سنة ٢٠١٥ على قرض متجدد من البنك العربي بسقف ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار ويمعدل سعر فائدة ليبور بالإضافة إلى هامش فائدة ٢,٢٥ % سنوياً ويحد أدنى ٣,٥ % سنوياً ويدون عمولة على أن يستعمل القرض بغرض حوالات استيراد ويستحق آخر قسط في ٢٢ شباط ٢٠١٨.

(١٣) أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٨٢٨ ٢٠٥	٨٤٢ ٥٠٥	أمانات المساهمين
١٨٢ ٩٣٤	١٥٤ ٧٨٣	أمانات ضريبة المبيعات
٦٧ ٥٩٩	٢٨ ٦٧٢	مصاريف مستحقة
٢٤ ٣٣٢	٢٦ ٣١٤	أمانات الضمان الاجتماعي
٧ ٩٠٨	٧ ٩٠٨	مخصص التزامات محتملة
٦ ٦٢٩	٤ ٤١٧	أمانات للغير
٣ ٣٣١	٣ ٣٣١	أمانات الطوابع
١ ٣٩٣	١ ٠٩٢	أمانات ضريبة الدخل
٣٠ ٠٠٠	٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١ ١٥٢ ٣٣١	١ ٠٦٩ ٠٢٢	

(١٤) أوراق دفع

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٥٧٨ ٧٧٨	٠٠٠	البنك العربي

وقعت الشركة خلال سنة ٢٠١٥ اتفاقية تمويل حد مشترك في البيع الأجل وفتح اعتمادات (بالإطلاع ومؤجلة الدفع بحد أقصى ١٨٠ يوم) بقيمة ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار ونسبة هامش ربح ليبور ٦ أشهر بالإضافة إلى هامش ربح ٢,٥ % سنوياً على ألا تقل عن ٣ % متناقصة وعمولة ١ % للاعتمادات بالاطلاع، عمولة ٥ % للاعتمادات المؤجلة ٩٠ يوم.

وقعت الشركة خلال سنة ٢٠١٥ اتفاقية تمويل حد مشترك في البيع الأجل وفتح اعتمادات (بالإطلاع ومؤجلة الدفع بحد أقصى ١٨٠ يوم) بقيمة ١ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار أردني ونسبة هامش ربح ٧,٧٥ % متناقصة.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

١٥ حقوق الملكية**رأس المال**

يبلغ رأس المال المصرح به والمدفوع ٦ ٧٥٠ ٠٠٠ دينار مقسم إلى ٦ ٧٥٠ ٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم.

علاوة الإصدار

تبلغ علاوة الإصدار ٧٥٠ ٠٠٠ دينار وهي ناتجة عن إصدار بعض الأسهم بسعر يزيد عن القيمة الاسمية للسهم البالغة دينار، قررت الهيئة العامة العادية المنعقدة بتاريخ ٣ حزيران ٢٠٠٩ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة (٦%) أي ما يعادل ٤٠٥ ٠٠٠ دينار وذلك عن طريق علاوة الإصدار ليبليغ رصيدها ٣٤٥ ٠٠٠ دينار.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله بنسبة ١٠% من الأرباح السنوية قبل الضرائب خلال السنة والسنوات السابقة ولا يجوز وقفه قبل أن يبلغ حساب الاحتياطي الإجباري المتجمع ما يعادل ٢٥% من رأس مال الشركة المصرح به إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة السنوية إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس مال الشركة المصرح به وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين، للهيئة العامة وبعد استنفاد الاحتياطيات الأخرى أن تقرر في اجتماع هيئة عامة غير عادية إطفاء الخسائر المتراكمة من المبالغ المتجمعة في حساب الاحتياطي الإجباري على أن يعاد بناؤه وفقاً لأحكام القانون.

احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية الصافية بنسبة لا تزيد عن ٢٠% خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

أرباح مدورة

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ١٥٣ ٩٠٩ دينار يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي رقم (٩)، وبموجب طلب هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف به لحين تحقيقه. ولا تتضمن الأرباح المدورة أرباح غير متحققة تخص تقييم موجودات مالية واستثمارات عقارية كما ٣١ كانون الأول ٢٠١٧.

أوصى مجلس إدارة الشركة توزيع ما نسبته (٧%) من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ٤٧٢ ٥٠٠ دينار، وهذا خاضع لموافقة الهيئة العامة للمساهمين. في حين قررت الهيئة العامة العادية المنعقدة بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠١٧ توزيع ما نسبته (٧%) من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ٤٧٢ ٥٠٠ دينار.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(١٦) المبيعات

يتركز النشاط الرئيسي للشركة في مبيعات الألمنيوم، يلخص الجدول أدناه ملخص مبيعات الشركة حسب التوزيع القطاعي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
١١.٢٥.٨٦٣	١١.٩٨٤.٧٠٤	مبيعات محلية
٨٨٥.٥٤٣	٥٨٢.٦٨٣	مبيعات تصديرية
١١.٩١١.٤٠٦	١٢.٥٦٧.٣٨٧	

(١٧) مصاريف البيع والتوزيع

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
١٥٠.٩٩٧	١٢٩.٢٢٨	رواتب وأجور وملحقاتها
١٨.٦٦٣	٢٠.٦٩٥	سيارات
١١.٠٠٥	٨.٥٩٣	علاجات
١٣.٣١٦	٥.١٦٨	خصم مسموح به
٢.٩٠٦	٤.٩٦٠	دعاية وإعلان
٣.٨٦٩	١.٤١١	أخرى
١.٧٨٩	٦٩٩	نقل
١٠.٦	٦٤٠	ضيافة
١.٩٧٦	٠٠٠	صيانة
١.٩٣٠	٠٠٠	سفر ومياومات
٣٤٣	٠٠٠	قرطاسية ومطبوعات
٢٠٦.٩٠٠	١٧١.٣٩٤	

(١٨) مصاريف إدارية

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٤٧٠.٢٩١	٤٩٢.٣٦٦	رواتب وأجور وملحقاتها
٣٠.٨١٦	٣٥.٠٩٦	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
١٣.٠٦٣	٢٨.٠٩٧	سيارات
٢٥.٩٠٠	٢٦.٥٧٩	علاجات
٢٤.٣٣٠	٢٤.٣٠٠	أمن وحماية
١٠.٩٦٣	١٤.٧٥٢	صيانة
١.٢٤٠	١٣.٥١٣	استشارات
٩.٢٩٨	١٢.٤٠٨	كمبيوتر
١١.٧٥٩	١١.٥٨٨	رسوم ورخص
٦.٨٠٠	٩.٩٧٠	تبرعات
٧.٥٠٠	٨.٠٣٣	أتعاب مهنية
٢٢.٥٩٥	٧.٩٦٦	أخرى
٧.٣٢٩	٧.٩٦٣	نظافة
٩.٩٥٠	٧.٤٠٩	استهلاكات
٤.١٠٠	٥.٦٥٩	ضيافة
٣.٢٧٦	٤.٦٤٧	اجتماع المساهمين
٢.٩٧٣	٣.١٥٩	قرطاسية ومطبوعات
٥.٨٧٣	١.٧٢٣	بريد وهاتف
٣٥٢	١.٢٧٥	دعاية وإعلان
٢٩.٣٧٤	٢٤٥	قضايا
٦٩٧.٧٨٢	٧١٦.٧٤٨	



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(١٩) إيرادات أخرى

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٩ ٦١١	٣١ ٣٥٩	إيرادات توزيعات أسهم
١١ ٤٩٠	٦ ٧١٢	إيرادات أخرى
٠٠٠	١ ٢٩٩	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٥٦٧	١ ٢٥٥	إيراد فوائد بنكية
٣٣ ٦٨٩	٠٠٠	أرباح بيع استثمارات عقارية
٥٥ ٣٥٧	٤٠ ٦٢٥	

(٢٠) مخصص ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل المستحقة عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٤ وتعليماته.

قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج الأعمال للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، ٢٠١٥ ولم تقم الدائرة بمراجعة السجلات المحاسبية حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية.

قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج الأعمال للسنوات المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤، ٢٠١٣، وتم قبول كشوف التقدير الذاتي ضمن نظام العينات.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠١٢.

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٧٨ ٨٩٠	٨٤ ٣٧١	رصيد بداية السنة
(٧٦ ٩٦٥)	(٧٧ ٩٩٩)	ضريبة الدخل المدفوعة
٨٢ ٤٤٦	٩٧ ٩٩٢	ضريبة الدخل المستحقة
٨٤ ٣٧١	١٠٤ ٣٦٤	رصيد نهاية السنة

فيما يلي تسوية الربح المحاسبي والربح الضريبي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٥٧٢ ٤٩٩	٦٥١ ٦٢٠	الربح المحاسبي
٣٩ ١٧٩	٦٠ ٧٦٠	مصاريف غير مقبولة ضريبياً
(٢٢ ٧٧٨)	(١٢ ٤٣٧)	إعفاء التصدير
٥٨٨ ٩٠٠	٦٩٩ ٩٤٣	الربح الضريبي
٨٢ ٤٤٦	٩٧ ٩٩٢	نسبة الضريبة ١٤%
		ضريبة الدخل المستحقة



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(٢١) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية. وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وتظهر بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

مخاطر تقلب أسعار العملات

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تنذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان مخاطر تعرض الشركة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المتعامل مع الشركة بأداء مالية بالتزاماته التعاقدية وتنتج هذه المخاطر بشكل رئيسي من الذمم التجارية.

تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية القيمة القصوى التي يمكن أن تتعرض لها الموجودات لمخاطر الائتمان كما في تاريخ القوائم المالية كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار
٤٨٦ ١٨١	٥٥ ٩٥٧
٣ ٤٤٢ ٦١٢	٢ ٦٣٢ ٣٧١
١ ٨٩٧ ٩٦٧	١ ٩٥٨ ٨٠٢
١٤٥ ٧٣٠	١٠٣ ٨٤٠
٥ ٩٧٢ ٤٩٠	٤ ٧٥٠ ٩٧٠

أرصدة لدى البنوك
شيكات برسم التحصيل
ذمم مدينة
أرصدة مدينة أخرى

مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن إدارة الشركة للسيولة تكمن في التأكد قدر الإمكان من أن الشركة تحتفظ دائماً بسيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجبة الدفع في الظروف العادية والاضطرارية دون تحمل خسائر غير مقبولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة الشركة ولا يوجد تأثير مادي لهذا النوع من المخاطر على الشركة وذلك بأن الشركة تحافظ على وجود تسهيلات ائتمانية.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول على أساس السنة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

المجموع	أقل من سنة
دينار	دينار
٥٠٧	٥٠٧
٧٧٥ ٦١٧	٧٧٥ ٦١٧
٩٥٨ ٣٦٢	٩٥٨ ٣٦٢
١ ١٥٢ ٣٣١	١ ١٥٢ ٣٣١
٨٤ ٣٧١	٨٤ ٣٧١
٥٧٨ ٧٧٨	٥٧٨ ٧٧٨
٣ ٥٤٩ ٩٦٦	٣ ٥٤٩ ٩٦٦

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

بنك دائن
قرض
ذمم دائنة
أرصدة دائنة أخرى
مخصص ضريبة الدخل
أوراق دفع

٣١ كانون الأول ٢٠١٧

٣٧٦ ٧٧٧	٣٧٦ ٧٧٧
٣٤٥ ٥٧٥	٣٤٥ ٥٧٥
١ ٠٨٣ ٢٨٢	١ ٠٨٣ ٢٨٢
١ ٠٦٩ ٠٢٢	١ ٠٦٩ ٠٢٢
١٠٤ ٣٦٤	١٠٤ ٣٦٤
٢ ٩٧٩ ٠٢٠	٢ ٩٧٩ ٠٢٠

بنك دائن
قرض
ذمم دائنة
أرصدة دائنة أخرى
مخصص ضريبة الدخل



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(٢٢) مستويات القيمة العادلة

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:

المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة.

المستوى ٢: معلومات عن السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ والذي يتم رسده للأصل أو الالتزام، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).

المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار	الإجمالي دينار
٣٥٣ ٣٦٥	٠٠٠	٠٠٠	٣٥٣ ٣٦٥
٣٧٩ ٢١١	٠٠٠	٠٠٠	٣٧٩ ٢١١

٣١ كانون الأول ٢٠١٧
موجودات مالية - بالقيمة العادلة

٣١ كانون الأول ٢٠١٦
موجودات مالية - بالقيمة العادلة

(٢٣) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتكون الموجودات المالية من نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وشيكات برسم التحصيل والذمم المدينة وبعض الأرصدة المدينة الأخرى، تتكون المطلوبات المالية من البنك الدائن وقرض والذمم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى وأوراق الدفع.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

(٢٤) معاملات مع جهات ذات علاقة

منافع الإدارة التنفيذية العليا

٢٠١٦ دينار	٢٠١٧ دينار
٣١٢ ٣١٩	٣٠٧ ٣٧٠

رواتب ومنافع أخرى



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(٢٥) التحليل القطاعي

أ- معلومات عن أنشطة الشركة

يتم تنظيم الشركة لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية:

الألمنيوم: يشمل تقديم خدمات بيع بروفيلات الألمنيوم عن طريق منح التسهيلات الائتمانية ومتابعة تسديد العملاء.

ب- معلومات عن التوزيع الجغرافي

تمارس الشركة نشاطاتها بشكل كامل في المملكة والتي تمثل الأعمال المحلية للشركة.

(٢٦) التزامات محتملة

٢٠١٦ دينار	٢٠١٧ دينار
١ ١٦٣ ٣٤٩	١٣٨ ٤١٦
٢٩٥ ٦٨٥	٢٩٥ ٦٨٥
١ ٤٥٩ ٠٣٤	٤٣٤ ١٠١

اعتمادات مستندية وكفالات
قضايا

(٢٧) رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال للشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأي تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال وعلاوة الإصدار والاحتياطي الإيجابي والاحتياطي الاختياري والتغير المتراكم في القيمة العادلة والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ٧٦٣ ٣٨٤ ١٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ (٢٠١٦: ١٢٣ ٣٢٩ ١٢ دينار).



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(٢٨) تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ. معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة:

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية بدءاً من ١ كانون الثاني ٢٠١٧:

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) - قائمة التدفقات النقدية - الإفصاحات

تشمل التعديلات المحدودة ما تعلق بإضافة الإفصاحات حول المطلوبات الناتجة عن الأنشطة التمويلية والتي تشمل التغيرات النقدية وغير النقدية (مثل أرباح أو خسائر العملات الأجنبية). لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية للشركة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل: الاعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة الناتجة عن الخسائر غير المعترف بها.

تشمل التعديلات المحدودة ما تعلق بقانون ضريبة الدخل وإذا ما كان يقيد مصادر الربح الضريبي والتي يمكن الاستفادة منها لتخفيض الفروقات الزمنية المؤقتة عند عكسها. بالإضافة إلى بعض التعديلات المحدودة الأخرى، لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية للشركة.

ب. معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

إن المعايير المالية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير نافذة بعد حتى تاريخ القوائم المالية مدرجة أدناه، وستقوم الشركة بتطبيق هذه التعديلات ابتداءً من تاريخ التطبيق الإلزامي:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)

خلال شهر تموز من العام ٢٠١٤، قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار النسخة النهائية من معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) (الأدوات المالية) والذي سيحل محل معيار المحاسبة المالية الدولي رقم (٣٩) (الأدوات المالية: الاعتراف والقياس) وجميع الإصدارات السابقة لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩). يجمع معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ جميع جوانب المحاسبة الثلاثة المتعلقة بالأدوات المالية: التصنيف والقياس والتدني في القيمة ومحاسبة التحوط. قامت الشركة بتطبيق المرحلة الأولى من معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الصادر خلال عام ٢٠٠٩. وكان التطبيق المبدئي للمرحلة الأولى من المعيار في ١ كانون الثاني ٢٠٠١.

إن النسخة الجديدة من معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) تطبق على الفترات السنوية ابتداءً من ١ كانون الثاني ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر. يطبق المعيار بأثر رجعي باستثناء محاسبة التحوط وتضمن المعيار رقم (٩) إعفاء الشركات من تعديل أرقام المقارنة.

ستقوم الشركة بتطبيق المعيار الجديد بتاريخ التطبيق الإلزامي للمعيار ولن تقوم الشركة بتعديل أرقام المقارنة.

أ. التصنيف والقياس

لا تتوقع الشركة تأثير جوهري على المركز المالي أو حقوق الملكية الناتجة عن تطبيق متطلبات التصنيف والقياس الجديدة للمعيار رقم (٩).

ب. التدني في القيمة

إن المعيار الجديد يضع نموذجاً للخسارة الائتمانية المتوقعة لجميع أدوات الدين المالية المصنفة بالتكلفة المطفأة أو المصنفة كأدوات مالية من خلال الدخل الشامل الآخر.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

الخسائر الائتمانية المتحققة مقارنة مع الخسائر الائتمانية المتوقعة وفقاً للمعيار الجديد

إن تطبيق مبدأ الخسائر الائتمانية المتوقعة سيقيم بتغيير نماذج ومبادئ احتساب وتسجيل الخسائر الائتمانية بشكل جوهري. إن مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة يمثل الخسائر الائتمانية التي يجب أن تعكس مبلغ غير متحيز من المخصص ويعتمد على عدة سيناريوهات بأوزان مختلفة الذي بدوره يعتمد على تقييم عدد من النتائج المحتملة والقيمة الزمنية ومدى صحة المعلومات عن الأحداث السابقة والأوضاع الحالية والتوقعات المستقبلية عن الحالة الاقتصادية. بينما ومقارنة مع نموذج الخسارة المتحققة الحالية (الأدوات المتعثرة) تحت معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) الذي يتضمن أفضل تقدير للقيمة الزمنية للأموال والمعلومات عن الأحداث السابقة ضمن الظروف الحالية. إن هدف تطبيق نموذج قياس التدني الجديد هو تسجيل الخسارة لكل الفترة على جميع الأدوات المالية التي حصل عليها زيادة جوهريّة في المخاطر الائتمانية منذ الاعتراف الأولي وبالحصول فإن مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة سيتم احتسابه إما بالخسائر الائتمانية المتوقعة لاثني عشر شهراً أو بالخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى عمر الأدوات المالية التي زادت مخاطرها الائتمانية منذ الاعتراف الأولي بها. وبالمقارنة مع النموذج الحالي للخسائر المتحققة الذي يعترف بالخسارة الائتمانية لكل فترة عندما يكون هناك دليل على التدني بالإضافة إلى المخاطر الائتمانية للأدوات المتعثرة وغير المحددة بعد. بسبب إضافة أو استحداث مفهوم تراجع أو زيادة المخاطر الائتمانية والأخذ بعين الاعتبار المعلومات المستقبلية، إن نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة يلغي الحاجة لوجود قيمة محددة أو حدث مهم حسب نموذج الخسارة المتحققة حيث أنه يتم الاعتراف بالخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى عمر الأدوات المالية حسب المعيار رقم (٩).

العوامل الأساسية المؤثرة على احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة:

إن العوامل التالية هي عرضة لدرجة كبيرة من الاجتهاد والتي سيكون لها تأثير كبير على احتساب وحجم الخسائر الائتمانية المتوقعة:

١. تحديد وقت حصول زيادة في المخاطر الائتمانية للأدوات المالية.
٢. قياس الخسارة الائتمانية لمدة ١٢ شهراً ومدى عمر الأدوات المالية.
٣. استخدام المعلومات المستقبلية باستخدام عدد من السيناريوهات المتوقعة.
٤. جودة الضمانات.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥) الإيرادات من العقود مع العملاء

يبين معيار رقم (١٥) المعالجة المحاسبية لكل أنواع الإيرادات الناشئة من العقود مع العملاء، وينطبق هذا المعيار على جميع المنشآت التي تدخل في عقود لتوريد الخدمات والبضائع للعملاء باستثناء العقود الخاضعة لمعايير أخرى مثل معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) الإيجارات.

يحل هذا المعيار بدلاً من المعايير والتفسيرات التالية:

معيار المحاسبة الدولي رقم (١١) عقود الإنشاء

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) الإيراد

تفسير لجنة معايير التقارير (١٣) برامج ولاء العملاء

تفسير لجنة معايير التقارير (١٥) اتفاقيات إنشاء العقارات

تفسير لجنة معايير التقارير (١٨) عمليات نقل الأصول من العملاء

التفسير (٣١) الإيراد - عمليات المقايضة التي تنطوي على خدمات إعلانية

يجب تطبيق المعيار للفترة التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

تعديلات على معيار التقارير المالية رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي (٢٨): بيع أو تحويل الموجودات بين المستثمر وشركته الحليفة أو مشاريعه المشتركة

تركز التعديلات على التناقض بين معيار التقارير المالية رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي (٢٨) فيما يتعلق بفقدان السيطرة على الشركة التابعة والناجمة عن عملية بيع أو تحويل الاستثمار في الشركة التابعة إلى شركة حليفة أو مشاريع مشتركة. توضح التعديلات أنه يتم الاعتراف بكامل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو تحويل الأصول التي ينطبق عليها تعريف المنشأة - وفقاً لمعيار التقارير الدولية (٣) بين المستثمر والشركة الحليفة أو المشاريع المشتركة. في حين يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو تحويل الأصول التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة بين المستثمر والشركة الحليفة أو المشاريع المشتركة إلى مدى حصة المستثمر في الشركة الحليفة أو المشاريع المشتركة.

يجب تطبيق المعيار للفترة التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٩ مع السماح بالتطبيق المبكر.

تعديلات على معيار التقارير المالية رقم (٢) - تصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس الأسهم

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار تعديلات على معيار التقارير المالية رقم (٢) - الدفع على أساس الأسهم - بحيث تشمل هذه التعديلات ثلاثة أمور رئيسية: تأثير شروط الاستحقاق على قياس معاملة الدفع على أساس الأسهم مقابل النقد، وتصنيف معاملة الدفع على أساس الأسهم مع خيار التسوية مقابل التزامات الضريبة ومحاسبة التعديلات على أحكام وشروط معاملة الدفع على أساس الأسهم التي تغير تصنيفها من معاملة دفع على أساس الأسهم مقابل النقد إلى معاملة دفع على أساس الأسهم مقابل أدوات حقوق الملكية.

يجب تطبيق هذه التعديلات بشكل مستقبلي للفترة التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) عقود الإيجار

قام مجلس معايير المحاسبة الدولي بإصدار معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) "عقود الإيجار" خلال كانون الثاني ٢٠١٦ الذي يحدد مبادئ الاعتراف والقياس والعرض والإفصاح عن عقود الإيجار.

متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) مشابه بشكل جوهري للمتطلبات المحاسبية للمؤجر في معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) وفقاً لذلك، المؤجر يستمر في تصنيف عقود الإيجار على أنها عقود إيجار تشغيلية أو عقود إيجار تمويلية، بحيث يقوم بمعالجة هذان النوعان من العقود بشكل مختلف.

يتطلب معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٦) من المستأجر أن يقوم بالاعتراف بالأصول والالتزامات لجميع عقود الإيجار التي تزيد مدتها عن ١٢ شهر، إلا إذا كان الأصل ذو قيمة منخفضة ويتطلب من المستأجر الاعتراف بحقه في استخدام الأصل والممثل في الاعتراف بالأصل المستأجر والالتزام الناتج المتمثل بدفعات الإيجار.

سيتم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٩، مع السماح بالتطبيق المبكر.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٧) عقود التأمين

يقدم المعيار نموذجاً للاعتراف والقياس والعرض والإيضاحات المتعلقة بعقود التأمين. ويحل هذا المعيار محل معيار التقارير المالية الدولية رقم (٤) - عقود التأمين. ينطبق المعيار على جميع أنواع عقود التأمين (مثل عقود الحياة وغيرها من عقود التأمين المباشرة وعقود إعادة التأمين) دون النظر للمنشأة المصدرة لعقد التأمين، كما ينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية التي تحمل خاصية المشاركة. إن الإطار العام للمعيار يتضمن استخدام طريقة الرسوم المتغيرة وطريقة توزيع الأقساط.

سيتم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢١، مع السماح بالتطبيق المبكر.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠) تحويلات الاستثمارات العقارية

توضح هذه التعديلات متى يجب على الشركة تحويل (إعادة تصنيف) العقارات بما فيها العقارات تحت التنفيذ أو التطوير إلى أو من بند الاستثمارات العقارية.

تنص التعديلات أن التغير في استخدام العقار يحدث عند توفر متطلبات تعريف الاستثمارات العقارية (أو في حال لم تعد متطلبات التعريف متوفرة) ويكون هناك دليل على التغير في الاستخدام. إن مجرد التغير في نية الإدارة لاستخدام العقار لا يمثل دليل على التغير في الاستخدام.

يتم تطبيق هذه التعديلات بشكل مستقبلي للفترات التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر لهذه التعديلات مع ضرورة الإفصاح عنه.

تعديلات على معيار التقارير المالية رقم (٤) - تطبيق معيار التقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" مع معيار التقارير المالية رقم (٤) "عقود التأمين".

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية في أيلول ٢٠١٦ بإصدار تعديلات على معيار التقارير المالية رقم (٤) لمعالجة الأمور التي قد تنتج من اختلاف تاريخ تطبيق معيار التقارير المالية رقم (٩) ومعيار التقارير المالية الجديد لعقود التأمين رقم (١٧).

تقدم التعديلات خيارين بديلين للمنشآت التي تصدر عقود خاضعة لمعيار التقارير المالية رقم (٤): استثناء مؤقت من تطبيق معيار التقارير المالية رقم (٩) للسنوات التي تبدأ قبل ١ كانون الثاني ٢٠٢١ كحد أقصى أو السماح للمنشأة التي تطبق معيار التقارير المالية رقم (٩) بإعادة تصنيف الربح أو الخسارة الناتجة عن هذه الموجودات المالية خلال الفترة من قائمة الدخل إلى قائمة الدخل الشامل كما لو أن المنشأة طبقت معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) على هذه الموجودات المالية.

يتم تطبيق هذه التعديلات بشكل مستقبلي للفترات التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر لهذه التعديلات مع ضرورة الإفصاح عنه.

تفسير رقم (٢٢) - لجنة تفسيرات معايير التقارير المالية الدولية - المعاملات بالعملات الأجنبية والدفعات المقدمة

يوضح هذا التفسير أنه عند تحديد سعر الصرف السائد الذي سيستخدم عن الاعتراف الأولي المتعلق بأصل أو مصروف أو دخل (أو جزء منه) أو عند إلغاء الاعتراف بأصل أو التزام غير نقدي متعلق بدفعات مقدمة، فإن تاريخ المعاملة هو التاريخ الذي تقوم فيه المنشأة بالاعتراف الأولي بالأصل أو الالتزام غير النقدي الذي نشأت عنه تلك الدفعات المقدمة. يمكن للمنشآت تطبيق هذه التعديلات بأثر رجعي أو مستقبلي.

يتم تطبيق هذا التفسير للفترات التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر لهذا التفسير مع ضرورة الإفصاح عنه.

تفسير رقم (٢٣) - لجنة تفسيرات معايير التقارير المالية الدولية - عدم التأكد حول معالجة ضريبة الدخل

يوضح هذا التفسير المعالجة المحاسبية لضريبة الدخل عند وجود درجة من عدم التأكد فيما يتعلق بالضريبة والتي تؤثر على تطبيق معيار المحاسبة الدولي (١٢). لا ينطبق التفسير على الضرائب والرسوم غير المتضمنة في نطاق معيار المحاسبة الدولي (١٢) ولا تتضمن متطلبات خاصة للرسوم والغرامات المتعلقة بالمعالجات الضريبية الغير مؤكدة. يجب على المنشأة تحديد ما إذا كان يجب اعتبار كل معالجة ضريبية غير مؤكدة على حدى أو اعتبارها مع معالجات ضريبية أخرى.

يتم تطبيق هذا التفسير للفترات التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٩ مع وجود إعفاءات محددة للتطبيق.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

تتوقع إدارة الشركة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريانها وإمكانية تطبيقها. وقد لا يكون لتبني هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة، باستثناء تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦)، أي تأثير جوهري على القوائم المالية للشركة بفترة التطبيق الأولى. وتتوقع الإدارة تبني المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (٩) و (١٥) في القوائم المالية للشركة للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٨ وتبني المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) في القوائم المالية للشركة للسنة التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٩.

وقد يكون لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) تأثيراً جوهرياً على المبالغ المالية والافصاحات في القوائم المالية للشركة فيما يتعلق بعقوده التأجيرية. إلا أنه ليس أمراً عملياً، تقديم تقدير معقول لتداعيات تطبيق هذه المعايير حتى تعد الشركة مراجعة بهذا الخصوص.

(٢٩) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ لنتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على الربح وحقوق الملكية لسنة ٢٠١٦.



المركز الحرفي الأردني للطباعة الفنية

Jordan Graphic Centre

تصميم وتنفيذ كافة الأعمال المطبعية

Mob.: +962 79 53 55 488 - +962 79 62 330 44

Telefax: +962 6 55 28 55 6 – Telefax: +962 6 55 19 55 7

Email : jitcopress@gmail.com – jitcopress@yahoo.com